PUBLICACIÓN CONCEBIDA Y FUNDADA POR EL COMANDANTE SUPREMO DE LA REVOLUCIÓN BOLIVARIANA **HUGO RAFAEL CHÁVEZ FRÍAS** 1954-2013

Cancillería emitió comunicado

# Venezuela felicita a Trump y espera nuevos paradigmas para la región

- "Esperamos que los Estados Unidos de Norteamérica sepa afrontar los desafíos económicos, sociales y políticos que tiene la humanidad y en los cuales su actuación es importante para la paz y la estabilidad mundial", añade el saludo del Ministerio de Relaciones Exteriores.
- El candidato republicano obtuvo la victoria con 290 votos del colegio
- electoral contra 218 de su contrincante, la demócrata Hillary Clinton. Consiguió igualmente la mayoría del voto popular con particular preferencia de las zonas rurales y semirrurales mientras los republicanos dominarán el Senado y la Cámara de Representantes. Presidentes y gobiernos de todo el mundo han enviado sus felicitaciones. págs. 2, 25, 26 y 27

Pide amparo autónomo

#### Procurador ejerce ante TSJ acción judicial contra la AN pág. 5

Rumbo a la meta

Presidente Maduro entrega hoy vivienda 1 millón 200 mil pág. 2

Informó Elías Jaua

Parlasur apoya diálogo que propone el Gobierno pág. 5

Morosidad del 30% con Inces mantienen empresas privadas pág. 22

Navidad con todo garantiza GMAS

Juguetes y alimentos siguen llegando a puertos pág. 23

Anunció Freddy Bernal

#### Habrá panaderías administradas por CLAP

Mañana activan 985 puntos para denuncias. pág. 23

## Una "trumpada" a los medios

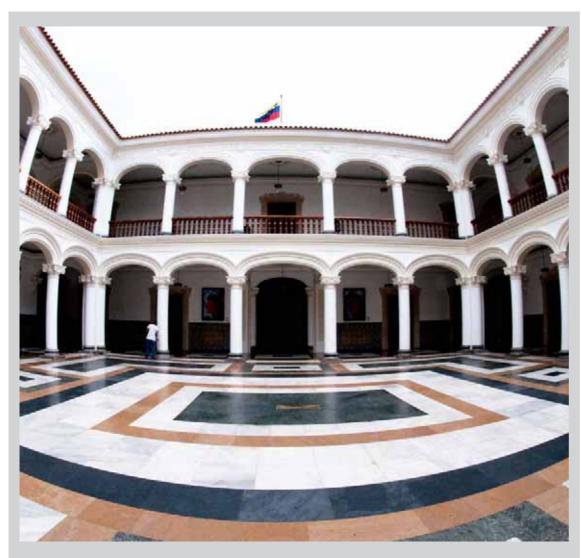
Medios y periodistas se cayeron con sus predicciones y apoyos en elecciones de EEUU. pág. 23











Gobierno Bolivariano aboga por nueva etapa en la relación bilateral basada en el respeto

# Venezuela saluda a EEUU por elecciones y felicita a Donald Trump

Mediante un comunicado, el Ejecutivo Nacional hace votos para que se pueda avanzar en el futuro hacia nuevos vínculos entre ambas naciones y que impere el respeto a los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas

T/ Redacción CO-Mppre F/ Archivo CO Caracas

a República Bolivariana de Venezuela saludó al presidente electo de los Estados Unidos, Donald Trump, y abogó por avanzar hacia una nueva etapa en la relación bilateral basada en el respeto a la soberanía, la autodeterminación y la paz.

"La República Bolivariana de Venezuela anhela que en esta nueva etapa, que comienza para esta nación norteamericana, se puedan establecer nuevos paradigmas con nuestra región basados en el reconocimiento a las identidades culturales, sociales e históricas de nuestros países, y en el respeto a la no intervención en los asuntos internos, el derecho al desarrollo y a la paz", refiere el comunicado, emitido por la Cancillería, que dice textualmente:

"La República Bolivariana de Venezuela saluda a los Estados Unidos de Norteamérica por la realización de sus elecciones presidenciales el día 8 de noviembre de 2016.

El Gobierno Bolivariano de Venezuela felicita al presidente electo Donald Trump, y hace votos para que se pueda avanzar en un futuro donde impere el respeto a los principios y propósitos de la Carta de las Naciones Unidas, que consagra la igualdad soberana de los Estados y la autode-

terminación de los pueblos, entre otros, mediante relaciones políticas y diplomáticas bilaterales respetuosas.

La República Bolivariana de Venezuela anhela que en esta nueva etapa, que comienza para esta nación norteamericana, se puedan establecer nuevos paradigmas con nuestra región basados en el reconocimiento a las identidades culturales, sociales e históricas de nuestros países, y en el respeto a la no intervención en los asuntos internos, el derecho al desarrollo y a la paz.

De igual forma, esperamos que los Estados Unidos de Norteamérica sepa afrontar los grandes desafíos económicos, sociales y políticos que tiene la humanidad, y en los cuales su actuación es importante para la paz y la estabilidad mundial.

Caracas, 9 de noviembre de 2016".

Informó la Cancillería

#### Maduro conversó con Kerry

T/ Redacción CO-Prensa MPPRE Caracas

El día de hoy, el Presidente de Venezuela, Nicolás Maduro Moros, recibió la llamada telefónica del Secretario de Estado de los Estados Unidos de Norteamérica, John Kerry.

El mandatario pidió al Secretario Kerry transmitir las felicitaciones al Presidente electo Donald Trump, así como sus saludos a la candidata del Partido Demócrata, Hillary Clinton.

El Presidente Maduro y el Secretario Kerry revisaron el estado de las relaciones bilaterales en el marco de lo conversado en la ciudad de Cartagena de Indias recientemente.

El Presidente de la República Bolivariana de Venezuela insistió al Secretario Kerry en la necesidad de establecer y dejar una agenda de trabajo positiva para la próxima administración en pro de las relaciones bilaterales y el conjugamiento favorable para nuestra Región.

Ante intentos de desestabilización

# Turquía envió mensaje de apoyo a la Revolución Bolivariana

T/ Redacción CO-Prensa MPPRE Caracas

El Gobierno de la República Bolivariana de Venezuela informa que el Presidente Nicolás Maduro Moros sostuvo una conversación telefónica ayer con el Presidente de la República de Turquía, Recep Tayyip Erdogan, señaló un comunicado de la Cancillería

El Presidente Erdogan llamó al Presidente Maduro para manifestar su solidaridad y apoyo con el gobierno legítimo y constitucional de Venezuela, ante los intentos de desestabilización y violencia de factores opositores, que pretenden sustituir la voluntad popular mediante actos antidemocráticos.

De la misma manera, el Presidente de Turquía expresó su respaldo al proceso de diálogo convocado por el Presidente Nicolás Maduro, y al acompañamiento del Vaticano en este proceso de facilitación.

El Presidente Nicolás Maduro agradeció los buenos consejos expresados por el Presidente Erdogan en aras del resguardo de la democracia y contra los golpes suaves, y saludó el excelente encuentro bilateral sostenido por ambos mandatarios en el marco del Congreso Mundial de Energía, celebrado recientemente en la ciudad de Estambul.

Garantizando la mayor suma de felicidad al pueblo venezolano

# Hoy presidente Maduro entregará vivienda 1 millón 200 mil

T/ Redacción CO-VTV Caracas

Este jueves, el Gobierno Bolivariano entregará la vivienda un millón 200 mil, construida por la Gran Misión Vivienda Venezuela (GMVV), programa creado en abril de 2011 por el comandante Hugo Chávez para darle la mayor suma de felicidad al pueblo venezolano.

La GMVV contribuye a la consolidación de los ejes de desarrollo integral y de los asentamientos humanos proyectados y/o existentes a lo largo del territorio nacional, lo que permite la reurbanización integral de las zonas populares y de la ciudad en general, para garantizar el derecho a la ciudad de todos los venezolanos, independientemente de su condición social.



#### CORREO DEL ORINOCO

www.correodelorinoco.gob.ve f correoorinoco e @correoorinoco pautacorreo@gmail.com / correodelorinocoavisos@gmail.com

Fundador: Comandante Hugo Rafael Chávez Frías Comité Editorial: Desirée Santos Amaral | Eloisa Lagonell Castillo | Modaira Rubio | Chevige González Marcó

Alcabala a Urapal, Edificio Dimase. La Candelaria, Caracas RIF: G-20009059-6 • Depósito Legal: pp200901DC1382

Máster/Fax(0212) 572.0123Redacción(0212) 572.7612Distribución(0212) 574.5156

Aseguró el vicepresidente Aristóbulo Istúriz

# El pueblo dirige nueva etapa de la Revolución a través de las misiones sociales

"Debemos ir desaprendiendo la forma de hacer gobierno. Para que el pueblo gobierne nosotros tenemos que dejar de ser Gobierno y asumir que el pueblo es el Gobierno, no podemos llegar a las comunidades como sabios solucionadores de problemas", apuntó

T/ Redacción CO F/ Archivo CO Caracas

l pueblo hecho gobierno, con máxima participación en las misiones sociales, constituye la base de la nueva etapa de la Revolución Bolivariana, explicó ayer el vicepresidente de la República Bolivariana de Venezuela, Aristóbulo Istúriz, durante su participación en el taller nacional del Sistema de Misiones, que se se realizó en Caracas.

Istúriz indicó que la nueva etapa plantea la necesidad de desaprender la forma tradicional de hacer gobierno y comprender que en Venezuela, desde el triunfo del comandante Hugo Chávez en 1998, es el pueblo organizado el que gobierna.

"Debemos ir desaprendiendo la forma de hacer gobierno. Para que el pueblo gobierne nosotros tenemos que dejar de ser Gobierno y asumir que el pueblo es el Gobierno, no podemos llegar a las comunidades como sabios solucionadores de problemas", reflexionó.

Istúriz se refirió al esfuerzo del Ejecutivo por impulsar las misiones sociales como un instrumento para lograr que las comunidades organizadas sean protagonistas y ejerzan el Poder Popular mediante su participación activa en la creación de soluciones y nuevos mecanismos orientados a su desarrollo y satisfacción de necesidades, reseñó la Agencia Venezolana de Noticias.

Aseguró, asimismo, que las misiones sociales representan el instrumento más efectivo del Gobierno Bolivariano para proteger al pueblo venezolano.

"El mejor instrumento que tenemos para proteger al pue-



blo es el sistema de Misiones y Grandes Misiones, así como para vencer la guerra económica tenemos los Motores Productivos, los CLAP, para lograr el control de la calle tenemos al partido, al Gran Polo Patriótico, al bolivarianismo, la disciplina, la conciencia de movilización, el objetivo es tener control de la calle", sostuvo.

Durante su alocución también llamó a consolidar los valores humanistas para seguir construyendo el socialismo como modelo para mejorar la calidad de vida de los venezolanos.

"El humanismo es una columna vertebral del socialismo. No puede haber socialismo sin humanismo. Para nosotros no puede ser los bloques, el concreto, las cabillas, para nosotros es el ser humano. Si no trabajamos con el ser humano, su transformación y sus valores, no podemos construir el socialismo", afirmó.

#### **PLAN CARACAS BELLA**

Artistóbulo Istúriz informó que en el contexto del gobierno de eficiencia en la calle, el Ejecutivo articuló el Plan Caracas Bella y Socialista con las misiones sociales para alcanzar las metas de fin de año.

"El Presidente nos ha planteado con seriedad que asumamos un plan especial para Caracas, y en ese plan las misiones tienen gran participación", dijo durante una plenaria en el Teatro Catia.

Indicó que con este relanzamiento del Plan Caracas Bella se atenderán las "calles, alumbrados, escuelas, canchas deportivas, hospitales y centros de salud, y además los servicios públicos" como poda, tala y control de plagas.

Declaró que el Estado Mayor de las Misiones en Caracas tiene la tarea de desplegarse en todos los urbanismos, corredores y bases de misiones, con énfasis en las parroquias priorizadas, para evaluar y revisar su funcionamiento.

Subrayó que atenderán la "limpieza de 83 espacios públicos, 93 manzanas del casco central, mantenimiento de parques, demarcación de 1.752 metros lineales de las avenidas, arreglo y pintura de brocales, bacheo y asfaltado, recuperación de maquinarias para avanzar en el plan".

#### METAS PARA FIN DE AÑO

En este sentido, señaló que la Gran Misión Vivienda Venezuela tiene como meta entregar 1.116 documentos de protocolización antes del 31 de diciembre, así como construir más de 1.000 unidades habitacionales, mientras Barrio Nuevo, Barrio Tricolor deberá continuar sus trabajos y entregar los corredores viales San Martín y Fuerzas Armadas

Barrio Adentro 100% deberá inaugurar 73 nuevos consultorios populares para llegar a 634 módulos equipados en toda la ciudad capital, acotó Istúriz, al tiempo que añadió que hay que construir 27 Bases de Misiones Sociales para alcanzar un total de 60.

Asimismo, manifestó que en Caracas Hogares de la Patria duplicó la cantidad de tarjetas de misiones socialista a 60 mil por orden del presidente Nicolás Maduro y que la Misión José Gregorio Hernández otorgará 3.500 ayudas técnicas.

Puntualizó que el Ministerio para la Juventud y el Deporte debe inaugurar el gimnasio vertical de lucha y esgrima y rehabilitar la piscina Rafael Vidal ubicados en el Velódromo Teo Capriles, acondicionará la piscina del Naciones Unidas, restaurará 50 canchas deportivas en barriadas de Caracas y construirá la Villa de los Atletas en el Estadio Brígido Iriarte.

El vicepresidente destacó que el Ministerio de Cultura tiene tres trabajos que deben concluir antes del 31 de diciembre como la feria de teatro en las comunidades, la Feria Internacional del Libro de Venezuela (Filven) 2016 y la Feria Internacional de Música de Venezuela (Fimven) 2016.

#### ASIGNACIÓN DE RECURSOS

Istúriz anunció que el Jefe del Estado asignó 10 mil equipos de aire acondicionado a la Operación Cambalache, y que se reactivará y modernizará la planta desalinizadora de Tacoa con una inversión de 2,5 millones de dólares, lo que incrementará la generación en 350 megavatios (MW) en la Gran Caracas.

Comunicó el cierre del ciclo combinado de la planta India Urquia con 24 millones dólares para blindar la capital con 160 MW; también mencionó la adquisición de repuestos para la modernización del sistema eléctrico subterráneo de Caracas, en una primera fase, con 4,4 millones de dólares para disminuir las interrupciones del servicio eléctrico en 40%.

Resaltó la compra de 4 mil transformadores por un monto de 18 millones de dólares y la obtención de 60 mil luminarias tipo LED para el alumbrado. Aseveró el diputado Héctor Rodríguez

## La oposición aún no tiene la capacidad de administrar el triunfo del 6 de diciembre

En la tribuna del Congreso de la Patria capitulo universitario, el dirigente reiteró el llamado a los revolucionarios a asumir esos resultados con respeto, corregir lo que se deba corregir, ser humildes, eficientes y oír más al pueblo

T/ Romer Viera F/ María Isabel Batista Caracas

ara el jefe de la bancada revolucionaria en la Asamblea Nacional, el diputado de Héctor Rodríguez, la oposición aún no tiene la capacidad de administrar el triunfo del 6 de diciembre, pues, según explicó, no entiende al pueblo venezolano.

La opinión fue expresada durante su participación en el Congreso de la Patria, capítulo universitario, realizado en el Colegio Universitario de Caracas, en la Floresta, Caracas, donde compartió con una representación de la directiva de esta casa de estudio y con una delegación de voceras y voceros de la comunidad estudiantil y de trabajadores.

Según Rodríguez, el resultado de las elecciones del 6 de diciembre es una muestra de que la oposición no lee sentir del pueblo, ya que en dicho resultado fue determinante el momento económico que vive el país, pues el desenlace electoral hubiese sido distinto si los anaqueles de los mercados hubiesen estado llenos y el barril del petróleo venezolano se cotizara a 100 dólares.

Manifestó que el sector revolucionario debe asumir los resultados con respeto, corregir lo que se deba corregir, ser más humildes, más eficientes "y lo que es más importante", subrayó, oír más al pueblo.

A su entender, los opositores del Gobierno del presidente Nicolás Maduro, "tienen la mala costumbre de no querer estudiar la historia", y de no entender que un chavista y un bolivariano, al igual que las comunidades indígenas originarias del territorio que hoy ocupa Venezuela, lideradas por



El Congreso de Patria continúa generando debates en todo los sectores del país

jefes guerreros de la talla de Guaicaipuro, Tiuna y Chacao, "no se rinde nunca".

#### **EN TIEMPOS DE DIFICULTAD**

El dirigente revolucionario cuestionó las acusaciones contra el presidente Nicolás Maduro provenientes del sector opositor, que alega una supuesta impericia del Mandatario como administrador del país. Precisó que el valor de la personas se mide en tiempos de dificultad, y puso en duda la capacidad de los adversarios del proceso revolucionario para dirigir Venezuela sin poner en riesgo su integridad social v económica, pues aplicarían medidas neoliberales, como el cierre o privatización de universidades, la eliminación de los programas sociales creados en Revolución y cambiarían la edad mínima y los beneficios de los pensionados, entre muchas otras.

El diputado apoyó la decisión del Jefe del Estado de no ceder ni descuidar los logros a favor del pueblo alcanzados en Revolución. Por el contrario, aplaudió el valor del Presidente por persistir en la construcción de viviendas, mantener la operatividad de las universidades, continuar con la entrega de pensiones y el aumentos de los salarios, a pesar del derrumbe del precio del petróleo, principal fuente de ingresos del país. "El papel de un presidente trabajador en tiempo de dificultad es proteger a su pueblo hasta que se supere la dificultad", sentención el jefe de la bancada revolucionaria.

#### **LEALES CON EL PUEBLO**

Rodríguez señaló, parafraseando lo expresado por el libertador Simón Bolívar en una carta dirigida al Gran Mariscal de Ayacucho Antonio José de Sucre, que el sentimiento revolucionario implícito en la convocatoria al Congreso de la Patria es un llamado a coincidir en la forma de pensar, en la forma de sentir y en la forma de actuar

Basado en este pensamiento, invitó a las y los jóvenes que tienen responsabilidades de liderazgo político dentro de sus centros educativos a ser leales con el pueblo, "mirarlo a los ojos, acariciarlo, escucharlo", con el propósito de "enamorarlo" y hacer que este "se enamore todo los días" del proceso bolivariano.

Asimismo, los invitó a no ver la política como un tema administrativo, pragmático y burocrático, ya que esta actividad es un sentimiento, una razón y una accionar.

#### **OBSERVACIONES**

Ante un auditorio colmado de estudiantes, Rodríguez advirtió sobre las debilidades y presuntas fallas del procesos revolucionario, el cual tiene entre sus filas a militantes que se han dejado seducir por el burocratismo y la prepotencia, lo que trajo como resultados que parte de su dirigencia se desvinculara de las bases del chavismo.

Y en relación a la dependencia venezolana de la renta petrolera, el dirigente del Partido Socialista Unido de Venezuela destacó la importancia de que esta generación se una para crear un país soberano en este

#### **Presiones internas**

En opinión del diputado Héctor Rodríguez, jefe de la bancada de la patria en la Asamblea Nacional, las amenazas de líderes opositores sobre las presuntas acciones que desarrollarán en los próximos días y que darían como resultado la renuncia del presidente Nicolás Maduro, son producto de presiones internas, generadas por las luchas por imponer candidaturas y por todo el "odio" que. según dijo, "tiene esta dirigencia" política".

sentido, una nación que sea productiva.

#### **EDUCACIÓN PARA UNA REVOLUCIÓN**

En el aspecto educativo, aseguró que el proceso Bolivariano no se opone a la calidad educativa, pero advirtió que no puede imperar "el prototipo impuesto por la derecha", el cual no le funciona a la Revolución.

Sobre este tema, argumentó, basado en la relatividad de las cosas, aludiendo a que lo que es bueno para algo puede no serlo en un contexto distinto, según sea el objetivo planteado. Sobre la educación que se busca mediante este proceso de cambios creado por el comandate Hugo Chávez y ahora liderado por el presidente Maduro, Rodríguez explicó que esta debe servir para "hacer una revolución, para hacer sociedades justas, para hacer un mundo distinto", y no para producir profesionales para las empresas.

El diputado indicó que para lograr los objetivos en educación planteados en revolución aún es necesario "mejorar muchas cosas". En este sentido, invitó a dar un debate sobre la calidad, en el que se analicen las condiciones de la infraestructura, el nivel de formación de los profesores universitarios e impulsar el vínculo de las instituciones educativas con su entorno mediante un accionar que permita desarrollar todo el potencial económico, productivo y social del territorio que circunda los centros educativos.

Para finalizar, mencionó los trámites ya iniciados por la comunidad del Colegio Universitario de Caracas para solicitar que el estatus de esta casa de estudio sea cambiado al de universidad, proceso que se comprometió a apoyar. Señaló que al alcanzar el objetivo, la nueva universidad debe poner a disposición de Caracas todas sus potencialidades mediante el desarrollo de una "visón de desarrollo estratégico".

Al considerar que desde el Parlamento se atenta contra la paz del país

# Procurador General introdujo acción judicial en contra de la AN

Advirtió que según análisis de su despacho, los hechos cometidos por los diputados de la derecha opositora pueden ser el preludio para el quebrantamiento del orden constitucional

T/ David Rosas F/ AVN Caracas

l procurador general de la República, Reinaldo Muñoz, introdujo ante el Tribunal Supremo de Justicia (TSJ) una petición de amparo ante las acciones efectuadas por la actual directiva de la Asamblea Nacional, al considerar que atentan contra la paz y estabilidad del país.

Según el abogado de la nación, las actuaciones de la actual Asamblea Nacional van mucho más allá de las provocaciones, "porque se trata de actuaciones desestabilizadoras, entre ellas, las amenazas contra los Poderes Públicos y la simulación, acciones que no están contempladas en el derecho constitucional venezolano. Entre otras acciones, el anuncio de un supuesto juicio



El Procurador hizo un llamado a la sindéresis

político en contra del Presidente de la República. Este anuncio de un juicio político no está contemplado en ninguna ley o articulado de la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela", anunció.

Muñoz explicó que su despacho realizó un análisis de las acciones emprendidas por el Parlamento venezolano desde enero de este año y por su similitud a los hechos que antecedieron los sucesos registrados en abril de 2002 y de 2014. "Sus actuaciones advierten de la ejecución planificada del quebrantamiento del orden constitucional. Ante esta grave situación la Procuraduría General de la República tiene el deber patrio de solicitar al máximo órgano de la justicia venezolana que tome cuantas previsiones sean necesarias para evitar la continuidad de las acciones de la Asamblea Nacional al margen de la Constitución, así como la apología a la violencia y el irrespeto a los poderes públicos", resaltó.

Entre las acciones que pretende ejecutar la directiva de la Asamblea Nacional está la sustitución de los magistrados del Poder Judicial (TSJ) así como de las rectoras del Poder Electoral (CNE). "Y han amenazado que de no imponer sus exigencias sacarán a sus seguidores a la calle para emprender acciones violentas si no se cumple un pliego de exigencias".

Agregó que además de las amenazas de la suplantación de los Poderes Públicos por acciones, "los actos de la directiva de la Asamblea Nacional fueron acompañados por voceros de partidos políticos, rememoran los acontecimientos de los sucesos de abril de 2002 y abril de 2014 que culminaron con pérdidas humanas y materiales".

En ese sentido, hizo un llamado a los parlamentarios de derecha a la sindéresis: "Desde la Procuraduría General de la República se hace un llamado a la sensatez y el retorno a la juridicidad y constitucionalidad de la Asamblea Nacional; el pueblo venezolano merece vivir en paz".

Detalló que el documento introducido ante la máxima instancia judicial del país es una petición de amparo autónomo.

Jaua: Oposición fracasó al pensar que la instancia condenaría a Venezuela

#### Parlasur manifiesta apoyo al diálogo que promueve el Gobierno venezolano

T/ Redacción CO-AVN F/ Cortesía @JauaMiranda Caracas

El diputado a la Asamblea Nacional por el Bloque de la Patria, Elías Jaua, quien representa al país en las reuniones del Parlamento de Mercado Común del Sur (Palasur), señaló que la oposición del bloque regional intentó sumar esfuerzos para que se emitiera una condena contra Venezuela.

"La oposición, que se opuso de manera férrea al ingreso de Venezuela al Mercado Común del Sur (Mercosur), fracasó en su intentó de que el Parlasur emitiera una condena contra la nación; no lo lograron, por el contrario, el Parlamento declaró su beneplácito en las acciones impulsadas por el Papa y la Unasur para instaurar las



Jaua transmitió su programa radial desde Montevideo

mesas de diálogo nacional", dijo el dirigente revolucionario.

Jaua, quien se encuentra en Uruguay, realizó este miércoles su programa *Encuentro Popular*, transmitido por el Sistema Radio Mundial desde el Centro Cultural Simón Bolívar, ubicado en Montevideo, donde agradeció las diferentes expresiones de solidaridad manifestadas por organizaciones políticas como el Frente Amplio a favor de la nación venezolana, reseñó portal web de YVKE Mundial.

Este martes 7 de noviembre el Parlasur emitió una declaración para resaltar el beneplácito por las acciones impulsadas por el papa Francisco y la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur) en el proceso de diálogo entre el Gobierno Bolivariano y la oposición venezolana.

Durante la sesión ordinaria de esta instancia realizada en Uruguay, los miembros del Parlasur aprobaron una resolución en la que respaldan la iniciativa del diálogo, promovida por el presidente Nicolás Maduro, que inició el 30 de octubre con la oposición venezolana con el fin de preservar la paz en la nación surmericana.

En la sesión XLIII del Parlasur participó una delegación de disputados a la AN por el Bloque de la Patria, encabezada por Jaua, quien manifestó: "Que gane la familia venezolana, el pueblo venezolano, y Dios mediante así será; el pueblo venezolano" tiene "derecho a vivir en paz, no puede ser amenazado por nadie, ni desde adentro, ni desde afuera".

En un material audiovisual difundido por el Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV), Jaua agradeció a la Unión de Naciones Suramericanas (Unasur), a los expresidentes José Rodríguez Zapatero, de España; Leonel Fernández, de República Dominicana, y Martín Torrijos, de Panamá, mediadores del diálogo junto a un enviado especial del Vaticano.

Expresó que la meta es "lograr un espacio de reconocimiento de todos, de garantizarle al pueblo venezolano al derecho de vivir en paz".





Para 2017 habrá importante dotación de equipos

# Gobierno Bolivariano fortalecerá prevención y gestión de riesgo

El titular del Ministerio de Relaciones Interiores. Justicia y Paz reiteró que la venta ambulante de artificios pirotécnicos está prohibida y en los próximos días se emitirá una resolución con la normativa de los espacios permitidos para esa actividad

T/ David Rosas F/ Roberto Gil Caracas

on el objetivo de fortalecer el funcionamiento de las labores de prevención y gestión de riesgo, el Ministerio del Poder Popular para Relaciones Interiores, Justicia y Paz (Mpprijp) realizó una reunión con los jefes de 132 cuerpos de bomberos y 60 organizaciones de Protección Civil (PC) del país.

El ministro Néstor Luis Reverol Torres, titular del despacho de Relaciones Interiores, explicó que fue convocada la reunión con los jefes de los dos importantes organismos, para fortalecer su funcionamiento diario además del rol en el Dispositivo Navidad Segura en el tema de comercialización y almacenaje de pirotécnicos.

Reverol detalló que en las mesas de trabajo que se realizaron con los representantes de los 18 mil bomberos y bomberas del país se avanzó en temas como la dotación de equipos así como en el tema de información y alertas tempranas.

#### SISTEMA DE PREVENCIÓN Y ATENCIÓN DE DESASTRES

"Vamos a tener el nuevo Sistema de Prevención y Atención y Desastres (Sinapred) que va a ser regional y distribuido en ocho entidades. Además se van a conformar unidades de emergencia y desastre", anunció.

Otro de los puntos donde Reverol hizo énfasis fue en las amenazas ambientales de cada región y la necesidad de disponer del equipo necesario para atender cualquier eventualidad. "En el año 2017 se generará una importante dotación para los bomberos y Protección Civil. Se va a realizar un diagnóstico de las unidades que trasladarán el material y el Fondo Nacional de Bomberos apoyará con todos los requerimientos necesarios".

#### **PAGO UNIFICADO**

En el tema económico, el ministro adelantó que por instrucciones del presidente de la República Bolivariana de Venezuela. Nicolás Maduro, se va a coordinar un sistema de código para la cancelación de salarios del personal homberil v así incrementar la fuerza tanto de Protección como de los bomberos.

Entre los acuerdos que se adelantaron en las mesas de trabajo se acordó fortalecer las acciones de los miembros de la Fuerza de Tarea Humanitaria Simón Bolívar y el incremento de las brigadas caninas.

#### **ALERTA TEMPRANA**

Reverol reiteró los contactos del sistema de Alerta Tempra-

na, en los que las organizaciones del país podrán matenerse en contacto para reportar y atender cualquier emergencia que se registre.

"Se mantiene el sistema de alerta temprana con el número telefónico 0426-5144598 y el correo electrónico atodavidamij@gmail.com"

#### PROHIBIDA LA VENTA **AMBULANTE DE PIROTÉCNICOS**

Reverol aprovechó para reiterar que en el país será prohibida la venta ambulante de artificios pirotécnicos y esta práctica será penada según la resolución que emitirá el despacho de Interiores, Justicia y Paz en los próximos días.

"Se va a prohibir la venta ambulatoria y se explicará dónde estarán ubicados los puntos de venta legal, horarios y condiciones para el expendio en cada municipio. Las normas generales serán establecidas en la resolución", concluvó.

#### **Breves** Judiciales

#### Condenada exempleada de Conviasa por venta de boletos con sobreprecios

Marisol Ferreira Pereira, exagente de grupos charter del Consorcio Venezolano de Insdustrias Aeronáuticas y Servicios Aéreos S.A. (Conviasa), fue condenada a dos años y cuatro meses de prisión luego de admitir su responsabilidad en la venta de boletos nacionales e internacionales con sobreprecios.

La exfuncionaria de la aerolínea venezolana admitió haber transferido y usado su clave del sistema de reserva y emisión de boletos de manera irregular.

El Poder Judicial además de emitir la sentencia, la inhabilitó de ocupar cargos públicos durante un año después de cumplida su pena, además de resarcir al estado con una multa económica que le será notificada.

#### A juicio 22 personas por amenazar a comerciantes y transportistas

El Ministerio Público logro que el Poder Judicial ordenara el inicio de juicio a 22 personas (15 hombres y 7 mujeres), quienes presuntamente amedrentaron y amenazaron a comerciantes y transportistas el 4 de febrero de este año en el municipio Girardot del estado Aragua.

Según el expediente manejado por el Ministerio Público, el día 2 de febrero los ciudadanos involucrados en el caso repartieron panfletos entre los comerciantes y transportistas para evitar ejercer sus servicios debido a un cortejo fúnebre que pasaría el día 4 por las principales avenidas de Maracay.

Ante el aviso de algunas personas a las autoridades, funcionarios del Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalísticas (Cicpc) detectaron que las 22 personas protaban el referido volante y adoptaron una actitud hostil ante las autoridades por lo que fueron aprehendidos en las adyacencias del Cementerio Metropolitano de Maracay.

#### PNB aprehendió a tres presuntos homicidas

Funcionarios de la Policía Nacional Bolivariana (PNB) capturaron a tres presuntos criminales en la parroquia Sucre de Caracas.

Gustavo Gabriel Rojas Valdez y Enderson Yuvaner Monzón González fueron privados de libertad por los funcionarios policiales luego de que hirieran con una escopeta calibre 12 a un mototaxita para despojarlo de su unidad.

En otro procedimiento realizado en el sector Paso Malo de Nuevo Horizonte, los funcionarios lograron la aprehensión de Álvaro José Reina Salazar, quien estaba solicitado por homicidio.



Antetítulo: Aseguró Gladys Requena

#### Min-Mujer celebra 8º aniversario del convenio suscrito con el Metro de Caracas

T/ Johelcy Puentes F/ Jonathan Manzano Caracas

En el contexto del octavo ani-versario del convenio establecido por el Metro de Caracas y el Ministerio del Poder Popular para la Mujer e Igualdad de Género (Min-Mujer) para la prevención de la violencia contra la mujer, la presidenta del Instituto Nacional de la Mujer (Inamujer), Gladys Requena, destacó la transversalidad de las políticas de género que permiten desmontar el patriarcado y construir el feminismo.

"Compartir con el Metro los compromisos que asumen en ese convenio sobre la necesidad de transversalizar la políticas de género, las perspectiva género, y construir conjuntamente con Min-Mujer todo lo que es la perspectiva cultural para desmontar el patriarcado, construir el feminismo socialista desde estos espacios", dijo,

Indicó que esta cultura de la no violencia de género está incluida en el Plan para la Igualdad y Equidad de Género Mamá Rosa 2013-2019.

Asimismo, aseguró que este acuerdo "trata de manera general lo que es la transversalidad de la política de género y políticas públicas con perspectivas de género tanto en el Metro como en Inamujer", que es "el ente rector para prevenir la violencia".

Requena recordó que este tratado fue firmado por María León y ha sido continuado por la Revolución Bolivariana gracias al impacto que ha generado en los más de 2 millones de usuarios que utilizan diariamente el subterráneo.

Por su parte, el presidente del Metro de Caracas, Gerardo Quintero, señaló que actualmente el sistema de transporte cuenta con 48 estaciones de servicio y 6 puestos de atención a la mujer.

Destacó que el Metro posee espacios para la prevención de la violencia contra las mujeres como política de la Revolución Bolivariana para el beneficio de las féminas.

"Vamos a dar el apoyo necesario para que esto siga creciendo hasta que esté en todas partes del Metro de Caracas", prometió Quintero.

Con Pedro Moya y su orquesta

#### La Navidad continúa en Canty

T/ Prensa Cantv Caracas

En el segundo concierto que ha preparado la empresa de telecomunicaciones del Estado en estas festividades decembrinas, el público podrá disfrutar y bailar de principio a fin.

Continúa la fiesta navideña en Canty y con ella los conciertos que Conexión Cultural ha preparado para cerrar con éxito este 2016.

En esta ocasión Pedro Moya y su orquesta serán los encargados de hacer sonar la música en el segundo concierto del ciclo ¡Y llegó la Navidad!, y prometen traer temas emblemáticos de las mejores agrupaciones de salsa dedicados a la Navidad.

La cita es este domingo 13 de noviembre, a las 11:00 am, en el auditorio de la sede principal de Cantv, en la avenida Libertador de Caracas.

La orquesta, integrada por 11 talentosos músicos venezolanos, destaca por su trayectoria, preparación y capacidad para deleitar al público.

Para conocer más detalles sobre la programación del ciclo ¡Y llegó la Navidad!, se puede ingresar a las redes sociales Conexión Cultural Cantv en Facebook y @ CulturaenCantv en Twitter.

Plan Caracas Bella arrancó en parroquias La Pastora, San Pedro y La Vega

## Gobierno de calle recupera espacios para el disfrute del pueblo



T/ Redacción CO-VTV F/ Prensa Mppdpsgg Caracas

a Navidad caraqueña promete ser mejor que la del año 2015. El Gobierno Bolivariano inició ayer, junto al Gobierno del Distrito Capital (GDC) y a la alcaldía del municipio Libertador, el Plan Cara-

La jornada, que se desplegó en las parroquias La Pastora, San Pedro v La Vega, evidencia los logros de la iniciativa que anunció el vicepresidente Ejecutivo de la República, Aristóbulo Istúriz, desde el segundo taller de Misiones, Grandes Misiones y Micromisiones Hugo Chávez, en Catia, al oeste de la ciudad.

Roberto Mirabal, ministro del Poder Popular para el Desarrollo Minero Ecológico, afirmó que la primera intervención en La Pastora se realizó en la plaza José Félix Ribas, y luego se refaccionarán el parque infantil, la cancha deportiva de Manicomio y el bulevar Brasil.

En esta tarea participan integrantes del Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV); de los Consejos Comunales, los CLAP (Comités Locales de Abastecimiento y Producción), círculos de Lucha Popular, Frente de Mujeres Juana La Avanzadora,

#### Navidades caraqueñas

A partir de mañana arranca el Primer Festival de Tradiciones Navideñas del Distrito Capital con el concurso de pesebres en las 22 parroquias y en la Casa de Gobierno, además del inicio de la ruta de la parranda navideña con gaitas, aguinaldos y villancicos.

"Nos estamos preparando para las Ferias Navideñas del Distrito Capital, donde todas v todos puedan adquirir sus productos para las comidas navideñas y también los juguetes para las niñas y los niños", comentó el jefe de Gobierno, Daniel Aponte.

Misión Robert Serra, cultores y deportistas.

"Estamos con el presidente Nicolás Maduro Moros. Estamos resteados. Este es el mes del trabajo, del esfuerzo", ratificó Mirabal.

#### **EN SAN PEDRO**

En la parroquia San Pedro, la madrina de esa comunidad. la ministra del Poder Popular para el Servicio Penitenciario, Iris Varela, aseveró que "la Revolución no es pura habladera. La Revolución hace, trabaja por la máxima felicidad social de nuestro pueblo, por eso esta-

mos con el pueblo entusiasta, alegre, porque aquí somos los revolucionarios".

Mencionó que en esta zona embellecieron el Paseo de la Nacionalidad, desde las Tres Gracias hasta la plaza de la Procuraduría General de la República: "Estamos orgullosos de trabajar en Caracas".

Asimismo, invitó al pueblo capitalino al pesebre de la plaza Los Símbolos, cuyo encendido se llevó a cabo ayer en la noche.

#### **FIESTA DEL ASFALTO**

Por su parte, el ministro para Transporte Terrestre y Obras Públicas, Ricardo Molina, celebró el inicio de la fiesta del asfalto, un plan para reparar las vías.

"Estamos trabajando a fondo para conducirnos hacia una extraordinaria Navidad. La Navidad 2016 va a ser una Navidad hermosa, chavista, bolivariana, para celebrar que seguimos en Revolución", manifestó.

Molina precisó que de "las 18 canchas, hay cuatro que había que recuperar, dos se recuperaron", resta "terminar el Gimnasio Vertical y de la de Misión Barrio Adentro, de 24 módulos existentes; solo nos faltan siete por terminar".

Señaló que en la zona hay tres bases de misiones para llevar los programas sociales donde las familias más lo necesitan

Lo afirma el antropólogo Héctor Díaz Polanco

# La humanidad debe detener el proceso al despeñadero social que ocasiona el neoliberalismo

A su juicio las comunidades deben convertirse en un elemento estratégico para reconstruir el proyecto político con una finalidad emancipadora

T/ Leida Medina F/ José Luis Díaz Caracas

ctualmente el tema sociocultural ha adquirido "una importancia extraordinaria", ya que el sistema capitalista "se ha propuesto destruir a las comunidades y constituir al mismo tiempo sus propias formas de asociación".

El planteamiento pertenece al ensayista y antropólogo dominicano Héctor Díaz Polanco, galardonado con el premio Libertador al Pensamiento Crítico 2015, en su XI edición por su libro El jardín de las identidades. La comunidad y el poder, al referirse al tema central que aborda en esta obra.

El reto de la humanidad, enfatizó, "es detener el proceso por el despeñadero económico, lo ecológico, social y cultural al que nos lleva el neoliberalismo. El reto consiste en encontrar la manera de revertir la destrucción de comunidades e iniciar un proceso intenso de construcción de comunidades".

Al referirse al título de su obra, Díaz Polanco explicó que el punto es el tipo de jardín, "de lo que estamos hablando es de la construcción por el neoliberalismo de un gran cementerio de comunidades, en consecuencia, un gran cementerio de identida-



El capitalismo "se ha propuesto destruir a las viejas comunidades", aseguró Díaz Polanco

#### Inconformidad de la sociedad norteamericana

En torno al triunfo del candidato republicano Donald Trump en las elecciones presidenciales de Estados Unidos, Díaz Polanco opinó que dicho hecho está vinculado con el tema que aborda en

des. En el libro se plantea que en donde florece la identidad es en la comunidad. Si el cementerio de las identidades es el modelo neoliberal en marcha, el jardín es la comunidad".

Por esa razón, argumentó, el sistema neoliberal está tan interesado en atacar la columna vertebral de la comunidad, "porque atacando la comunidad al missu libro, "es una candidatura y un proyecto construido girando alrededor de temas como el racismo, nacionalismo, intolerancia".

En su opinión, el triunfo de Trump obedece a que "las personas votaron por el otro modelo y en contra del modelo dominante. Hubo la inconformidad de sectores muy amplios de la sociedad norteamericana".

mo tiempo imposibilita el florecimiento de las identidades".

A escala global, señaló, se está dando la destrucción de las comunidades, en especial las "renuentes a asumir la lógica neoliberal", así como un intento de utilizar la diversidad sociocultural para promover una nueva fase del desarrollo capitalista a escala mundial.

El capitalismo, sostuvo, ha creado mecanismos para aprovechar la diversidad, lo que los economistas llaman el proceso de valorización de la diversidad cultural, "el sistema ha aprendido, y esto es lo nuevo, a valerse de la diversidad cultural".

En ese sentido, manifestó que las grandes corporaciones mundiales hoy día tienen incluidos en su estructura corporativa departamentos especializados en el aprovechamiento "de lo que ellos llaman la situación multicultural, desde la difundida (empresa) Kodak hasta las actuales corporaciones mundiales".

Así lo planteó Díaz Polanco en la Sala de Exposiciones del Teatro Teresa Carreño, donde ofreció una rueda de prensa con motivo del Premio Liberta-

## Comunidad elemento estratégico

El ensayista Héctor Díaz Polanco manifestó que en su obra que la comunidad plantea debe convertirse en condiciones completamente nuevas, en un elemento estratégico para reconstruir el proyecto político con una finalidad emancipadora, "lo cultural colocado en el centro, porque hoy día, mucho más que en otras etapas históricas, lo cultural es una forma privilegiada de lo político" Lo reiteró de este modo: "Hoy cada vez más lo político es construcción cultural y por tanto los temas relacionados con las identidades son fundamentales".

dor al Pensamiento Crítico 2015 adjudicado a la citada obra.

Actualmente, indicó, cualquier fenómeno contemporáneo se analiza a partir del enfoque de la identidad, por esa razón, sostuvo, la gran batalla en el marco de la globalización "es la batalla por las identidades".

Reiteró que la sociedad globalizadora hoy es cada vez más cultural, "en la medida en que ha aprendido a darle un significado económico a esos sistemas culturales".

La actividad fue organizada por la Red de Intelectuales y Artistas en Defensa de la Humanidad y el Ministerio del Poder Popular para la Cultura, en el marco de la 12° Feria Internacional del Libro de Venezuela, la cual comenzó el pasado jueves 3 y culminará el próximo domingo 13.

Cátedra Federico Brito Figueroa

#### Héctor Díaz Polanco expondrá hoy sobre Nuestramérica: historia, diversidad y liberación

T/ Prensa CNH/Redacción CO F/ CNH Caracas

El investigador de origen dominicano-mexicano Héctor Díaz-Polanco desarrollará una ponencia en la que hará un análisis denso y crítico sobre el tema de Nuestramérica, su his-

toria, diversidad y liberación como ámbitos de la luchas de los pueblos americanos por su identidad; la cita será hoy en la Cátedra Federico Brito Figueroa del Centro Nacional de Historia.

El evento está pautado para las 10:00 am en el edificio del Archivo General de la Nación, al lado del Panteón Nacional, Foro Libertador, Caracas. Díaz-Polanco es antropólogo (Universidad Nacional Autónoma de México) y sociólogo (El Colegio de México), profesor y miembro del Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social. El ponente es autor de unos 240 trabajos, incluyendo 21 libros con auto-

ría única y más de 70 obras en coautoría, esto le ha permitido orientar sus líneas de investigación en temas de interés social y político así como desarrollar indagaciones en los ejes temáticos de la identidad y desarrollo intelectual de los pueblos.

El profesor Díaz Polanco resultó ganador del Premio Libertador al Pensamiento Crítico 2015, por su libro El jardín de las identidades. La comunidad y el poder, reconocimiento que sería otorgado este noviembre en la Sala Ríos Reina del Teatro Teresa Carreño. Díaz-Polanco enfocó su obra en cómo las comunas

logran ser institucionalizadas, con miras a dirigir a un país en un proceso de transformación social radical.

La Cátedra Federico Brito Figueroa tiene el objetivo de establecer un espacio para el análisis de diversos temas de interés colectivo, diseñado para el público en general, en especial para historiadores e investigadores. Este ciclo de ponencias forma parte de las dinámicas desarrolladas por el Centro Nacional de Historia y el Archivo General de la Nación, entes adscritos al Ministerio del Poder Popular para la Cultura.

Ministro Padrino López ofreció balance de la Gran Misión Abastecimiento Soberano

# Gobierno Nacional evaluó vértices de la GMAS para el fortalecimiento del aparato productivo del país

El jefe de la gran misión, informó que ha recibido más de 35 mil denuncias por especulación en todo el país, desde el mes de junio hasta la fecha

T/ Deivis Benítez Caracas

l ministro del Poder Popular para la Defensa, G/J Vladimir Padrino López, ofreció ayer un balance de la Gran Misión Abastecimiento Soberano (GMAS), en el que precisó que "se evaluaron los 7 vértices de la misión, donde tomaron nota de las problemáticas, los avances y las victorias tempranas, de los 5 primeros meses de ejecución de esta gran misión en defensa del pueblo venezolano".

Luego de concluida la XIV reunión del Comando Nacional de la Gran Misión Abastecimiento Soberano, desde la Escuela Superior de Guerra Libertador Simón Bolívar, en Fuerte Tiuna Caracas, el ministro Padrino López detalló que cada uno de los ministros integrantes de la GMAS tomó notas en sus áreas de competencias, "con el objetivo de mejorar algunos aspectos para el impulso del aparato productivo del país".

Precisó que "aún hay mucho por hacer". El titular para la Defensa refirió que "existen áreas productivas que no están trabajando al cien por ciento, producto de la guerra económica impuesta al pueblo venezolano". Padrino López aseguró que "hay áreas que están paradas, plantas que están paradas, plantas que tienen dificultades", e hizo un llamado a todas las instituciones del país a avocarse a recuperar el funcionamiento de las mismas, "haciendo énfasis en los 3 motores de producción de la Agenda Económica Bolivariana, agroalimentario, farmacéutico y agroindustrial".

Asimismo, señaló que fue revisado el reporte de abastecimiento y distribución de Sunagro, donde observaron los niveles de abastecimiento estado por estado, rubro por rubro, anunciando las alertas para tomar las medidas necesarias. Precisó que observaron el comportamiento de los rubros e indicó que "estamos buscando las explicaciones, pero sobre todo buscando las soluciones, se trata de ir delante del problema y no detrás, para que la Gran Misión Abastecimiento Soberano vaya cumpliendo su objetivo", dijo.

#### PROGRAMA DE ALIMENTACIÓN ESCOLAR

Del mismo modo, Vladimir Padrino López indicó que desde el Comando Estratégico Operacional de la Fuerza Armada Nacional Bolivariana ha girado instrucciones para que los jefes de las ZODI "vayan a las escuelas a inspeccionar, a revisar junto al Ministerio del Poder Popular para la Educación cómo va funcionando el Programa de Alimentación Escolar (PAE), como tema priorizado para la Revolución Bolivariana".

Indicó que la alimentación de los estudiantes debe estar garantizada en todas las escuelas del país: "Es muy importante para la Revolución Bolivariana, porque se han priorizado todas las escuelas bolivarianas", dijo.

Precisó además que se revisó la resolución que tiene que ver con la distribución de alimentos de las empresas privadas en cuanto a la venta del 50% de su producción a los Comités Locales de Abastecimiento y Producción (CLAP), destinada a la población más vulnerable.

#### SUPERINTENDENCIA DE PRECIOS JUSTOS

El ministro Vladimir Padrino López resaltó que "la Superintendencia Nacional para la Defensa de los Derechos Socioeconómicos (Sundde) ha recibido más de 35 mil denuncias por especulación en todo el país".

Detalló que de un universo de casi 35 mil denuncias recibidas en todo el país, la especulación y el acaparamiento concentran la mayor cantidad de quejas en los estados Miranda, Distrito Capital, Carabobo, Zulia y Lara.

Padrino López destacó que entre los rubros más denunciados por la población se encuentran pan, harina de maíz y arroz. "Los estados Miranda, Carabobo y Zulia concentran casi el 70% del total de las denuncias, son las cosas que hemos visto de manera integral", dijo.

Por último, resaltó la formación de los Consejos Productivos de Trabajadores CPT, "como tema trascendental porque estamos conformando los CPT para la transformación de un nuevo modelo productivo no del punto de vista comercial, sino que pueda impactar en la distribución para satisfacer las necesidades del pueblo".



En los próximos días se juramentará otro grupo laboral en las factorías

# 52 CPT velarán por la producción de empresas en Carabobo

En esta primera etapa se formaron los Consejos Productivos de Trabajadores en la Heinz, Mavesa, Polar, Pfizer, Protinal, Cargill y Grupo Souto, entre otros

T/ Luis Tovías Baciao F/ Cortesía Valencia

n Carabobo ya se han activado 52 Consejos Productivos de Trabajadores (CPT) de empresas tanto públicas como privadas, en especial de las ramas de alimentos y medicinas, informó ayer Domingo Franco, coordinador de los frentes laborales del Partido Socialista Unido de Venezuela (PSUV) en la entidad.

El dirigente obrero recordó que el presidente Nicolás Maduro juramentó el pasado martes a 750 CPT de todo el país, los cuales están formados por "tres o cinco personas que van a trabajar, junto a sus respectivas gerencias, en las firmas priorizadas como farmacéuticas y alimentos, a fin



Clase obrera verificará óptimo funcionamiento de cada planta

de garantizar la productividad y la distribución correcta de cada rubro".

Se pretende con este paso, sostuvo el vocero, darle un freno al bachaqueo que ha puesto en marcha buena parte del empresariado. "Ya se juramentaron en esta primera etapa trabajadores de la Heinz, Mavesa, Polar, Pfizer, Proti-

nal, Cargill, Grupo Souto. En las próximas horas, en otras plantas, tomarán juramento otro grupo de compañeros y compañeras comprometidos con el pueblo", afirmó.

De acuerdo con el militante del Polo Patriótico, este contingente está enlazado con la Zona de Defensa Integral (ZODI) Carabobo, en el conPara combatir robo de vehículos y otros delitos

#### Despliegue de funcionarios del Cicpc y el Conas lleva 9 detenidos en el Zulia

T/ Prensa Mppdpsgg Maracaibo

El martes fue desplegado en el Puente sobre el Lago de Maracaibo el dispositivo de seguridad formado por funcionarios del Cuerpo de Investigaciones Científicas, Penales y Criminalística (Cicpc) y el Comando Nacional Antiextorsión y Secuestro (Conas), así lo dio a conocer el coordinador nacional de Investigación Penal, Rubén Lugo.

Lugo señaló que en "el operativo en materia de hurto y vehículo, en la noche del martes, fueron detenidos 9 personas de las cuales siete de ellas

estaban vinculadas al delito de robo y dos por estafas".

Asimismo indicó: "Se llegó a incautar cuatro vehículos, dos camiones cisterna de marca Yutong, una camioneta con marca Toyota, estos mantenían los seriales alterados y eran utilizados para delinquir".

Finalmente, Lugo manifestó que en dicho despliegue participaron 110 especialistas en materia de hurto y vehículo y se mantendrán desplegados en toda la entidad.

Estas acciones ocurren en el marco de la Gran Misión A Toda Vida Venezuela para seguir brindando la paz y la sana convivencia al pueblo venezolano.

texto de la Gran Misión Abastecimiento Soberano (GMAS).

Hay tanto empeño y confianza en esta tarea del proletariado que "el comandante Nicolás Maduro planteó inamovilidad laboral para estos trabajadores", consideró Franco, quien acotó que Carabobo es un estado fundamental para la patria, por ser una región por antonomasia de gran capacidad industrial.

"Con ello se debe verificar hacia dónde van los productos, hacia qué supermercado, con lo que ya podemos decir que esto representa un duro golpe al boicot económico de los sectores antichavistas y golpistas de Fedecámaras (Federación de Cámaras y Asociaciones de Comercio) y Consecomercio (Consejo Nacional de Comercio), entre otras organizaciones", recalcó.



Espera el permiso para jugar en Venezuela

## Odor: "Sería un honor representar a Venezuela en el Clásico Mundial de Beisbol"

El zuliano aseguró que quiere jugar con Magallanes

T/ Jhondeni Jaramillo C. F/ Miguel Romero

l pelotero venezolano Rougned Odor, que milita en las Grandes Ligas con la organización de lo Rangers de Texas, aseguró que le gustaría jugar con el equipo de Venezuela en la cuarta edición del Clásico Mundial de Beisbol (CMB), el cual está pautado para efectuarse en marzo del año

Odor, que esta temporada disputó 150 juegos en la segunda base del equipo, cometió apenas 22 pecados en toda la campaña para consolidarse como uno de los mejores camareros de todo el planeta.

"Sería un honor representar a Venezuela en el Clásico Mundial de Beisbol. Aún no he hablado con el mánager Omar Vizquel, pero sí me gustaría estar en ese equipo que juntará a los mejores peloteros del país y del mundo. No sé en qué posición jugaría, solo quiero estar con el equipo", declaró Odor a los medios de comunicación presentes.

Se estima que en el equipo nacional estén figuras cómo Miguel Cabrera, Félix Hernández, José Altuve, Víctor Martínez, Asdrúbal Cabrera, Odubel Herrera, Carlos González, Gerardo Parra, Jhoulys Chacín y Salvador Pérez, entre otros más.



#### **ESTADÍSTICAS**

Esta campaña en las Mayores Odor bateó para .271 de promedio, pero logró conectar 164 hits en 605 apariciones legales, para establecer una nueva marca personal en cuanto a sencillos se refiere. También disparó 33 jonrones, renglón en el que mejoró mucho para colocarse como uno de los mejores cañoneros de todas las Grandes

"Esta mejora se debe al trabajo que realizo a diario. Ahora estoy en la élite de los mejores bateadores de las Grandes Ligas y debo mantenerme ahí. Ahora hay que seguir con este ritmo para mantenerme por muchos años más", dijo Odor, quien estafó 14 bases en la temporada.

#### **Deportes**

#### Sus números

Nombre: Rougned Apellido: Odor Edad: 22 años Disciplina: Beisbol Posición: Segunda Base Estatura: 1.80 metros

H: 164 BR: 14 AVG: .271

Odor, quien apenas cuenta con tres temporadas en las Grandes Ligas, todas con el equipo texano, acumula un total de 375 sencillos y 58 estacazos de vuelta completa.

#### **EL MAGALLANES**

Durante el encuentro con los medios de comunicación, Rougned Odor mostró su intención de jugar esta campaña en la Liga Venezolana de Beisbol Profesional (LVBP), pero dijo que "solo falta el permiso de las organización de los Rangers de Texas", hecho por el cual aún no tiene fecha de ingreso al equipo carabobeño.

Odor subrayó que espera "jugar con Magallanes para compartir con los jugadores y la fanaticada", por lo que esperará por "la respuesta de Texas para ver si juego".

Ciclismo

## Arrancó trigésima segunda edición de la Vuelta al Zulia

TyF/ Yajaira Iglesias Maracaibo

on 120 ciclistas de los estados Yaracuy, Lara, Trujillo, Carabobo, Zulia y Nueva Esparta arrancó aver la edición número 32 de la Vuelta al Zulia, evento que se realiza cada año durante el mes de noviembre, fecha en la que se celebra la Feria de la Chinita.

La primera vuelta se inició a las 10:00 am y los ciclistas cumplieron con un recorrido de 110 kilómetros, que los llevó desde el casco central de Maracaibo hasta el municipio Rosario de Perijá.

Entre los ciclistas participantes figuran José Ramos, Honorio Machado, Manuel Briceño, Juan Murillo, Jesús Pérez, Edwin Becerra y los olímpicos Miguel Ubeto, Yonathan Monsalve y Ángel Pulgar.

El segundo día de la Vuelta al Zulia se efectuará hoy con un recorrido de 198 kilómetros, hasta el municipio Santa Rita y Cabimas, ambos ubicados en la Costa Oriental del Lago (COL). Finalmente, la última vuelta se efectuará el sábado en la parroquia Olegario Villalobos de Maracaibo.

Durante el arranque de la carrera, el gobernador del estado, Francisco Arias Cárdenas, informó que el ganador reci-



birá 250.000 bolívares, el segundo lugar obtendrá 100.000 y el tercer lugar se llevará 50.000 bolívares.

"Este inicio de la Vuelta al Zulia ya es una tradición y nosotros queremos mantenerla, queremos hacer una vuelta internacional en el 2017 y lo estamos estableciendo, queremos una competencia donde nuestros atletas se puedan medir con centroamericanos, caribeños y europeos, para fortalecer el deporte del ciclismo de competencia", expresó Arias Cárdenas.

Señaló que a los ciclistas zulianos el gobierno regional les apoyó con un aporte económico que supera los 2 millones de bolívares, recursos que permitieron sufragar gastos de logística.



Se beneficiarán 150 niños provenientes de cinco organizaciones

# Bicicross criollo estrenó pista en Miranda

El recinto fue reinaugurado con una inversión de más de 20 millones de bolívares en la primera etapa

T/ Félix A. Marín F/ José Meneses Los Teques

l ciclismo BMX Venezolano ya tiene un lugar para cosechar a grandes atletas. Ayer, el Ministerio del Poder Popular para la Juventud y el Deporte y el Instituto Nacional de Deportes (IND) reinauguraron la Pista Generalísimo Francisco de Miranda-La Fragua, ubicada en Los Teques.

La medallista de bronce de los Juegos Olímpicos de Río 2016 Stefany Hernández y el olímpico Jefferson Milano fueron los atletas insignes del evento, al que asistieron mas de 150 chamos para estrenar su nuevo sitio de entrenamiento.

"De verdad que me siento muy contenta por este logro, fue aquí donde di mis primeros pasos en el bicicross venezolano a los cuatro años, y es grato ver que el Estado manifieste su apoyo a esta disciplina que en la actualidad está brillando con luz propia", destacó la medallista Stefany Hernández, quien a su vez orientó a las autoridades para que la pista tenga mejor acondicionamiento en el futuro.



Por su parte el ministro del Poder Popular para la Juventud y el Deporte, Mervin Maldonado, destacó: "estamos muy orgullosos de darle cumplimiento a esta orientación del presidente Nicolás Maduro, para seguir fortaleciendo el deporte venezolano, la masificación y la recreación en el país. Hoy en la reinauguracion de la pista de bicicross estamos dando el máximo apoyo a estos atletas, para seguir fortaleciendo el ciclismo que en este 2016 nos regaló esa primera medalla olímpica de la mano de Stefany

Hernández; estamos seguros que de aquí saldrán muchas como ella".

#### LA INVERSIÓN

El presidente del Instituto Nacional de Deportes (IND), Pedro Infante, mencionó que el recinto contó con una primera etapa de recuperación en la que se invirtieron 20 millones de bolívares. "En esta primera etapa se logró esta inversión, reparando todo lo que fue el sistema de iluminación, la adecuación de la pista, la instalación de pintura en



#### Donaciór

El Ministerio de Poder Popular para la Juventud y el Deporte y el Instituto Nacional de Deporte (IND) donaron 20 bicicletas, 20 cascos, y 20 sudaderas de licra para que los usuarios hagan uso de ellos en la Pista Francisco de Miranda en La Fragua.

la rampa de salida y los movimientos de niveles de la tierra que le permitan a los ciclistas un mejor desempeño en sus entrenamientos".

Siguió: "A más tardar en un mes estaremos dándoles continuidad a estos trabajos, y haremos otra inversión de 40 millones de bolívares para fortalecer el sistema de luz para torneos. Pero sin embargo se tiene prevista una tercera etapa en la que estamos acatando las orientaciones de Stefany Hernández para el mejoramiento de la pista, alzándola a ocho metros de altura, y construir un gimnasio de crossfit, acompañado de un salón de fisioterapia; en fin queremos que esto sea el centro nacional del bicicross criollo en el futuro".

#### **PLANES**

Luego de lograr una pista de bicicross acondicionada para fortalecer la disciplina a nivel nacional e internacional, esperamos que en los próximos años Venezuela tenga el mejor nivel competitivo. Así lo destacó el presidente del Comité Olímpico Venezolano (COV), quien manifestó: "Esta próxima semana nos estaremos reuniendo con la Federación Venezolana de Ciclismo para plantearles lo que será la Liga de esta disciplina, en la que esperamos contar con cuatro regiones que agrupen a seis estados del país. Esto sin duda que nos ayudará, ya que este es un deporte que llama a la juventud".

#### **FUNCIONAMIENTO**

La pista Francisco de Miranda estará abierta todos los días de 2:00 a 5:00 de la tarde, y recibirá a los ciclistas de los clubes cercanos, a todas las personas aficionadas a esta disciplina y a las que quieran que sus niños se inicien en este deporte.

El compromiso será en el estadio Mineirao

# Brasil y Argentina vuelven a verse las caras



Los amazónicos quieren dejar atrás el 7-1 sufrido ante Alemania en ese estadio en 2014

TyF/ EFE Belo Horinzonte

Prasil vuelve al estadio Mineirao, escenario donde sufrió la peor derrota de su historia, con la in-

tención de conseguir una victoria ante una Argentina obligada a enderezar el rumbo en la clasificación de las eliminatorias para el Mundial de Rusia 2018.

Los brasileños llegan con optimismo después de encadenar cuatro triunfos consecutivos ante Venezuela, Bolivia, Colombia y Ecuador, lo que les ha aupado, con 21 puntos, a lo más alto de la tabla clasificatoria para Rusia 2018.

La racha positiva coincide con la llegada al banquillo del técnico Adenor

Leonardo Bacchi "Tite", quien para este encuentro podrá contar con Marcelo, que se perdió la última convocatoria por lesión, y Neymar, que no enfrentó a Venezuela por sanción.

#### POR EL HONOR

Toda la artillería disponible para un escenario maldito, pues esta nueva edición del Súperclásico de las Américas se celebrará en el Mineirao, donde Brasil no juega desde la trágica derrota que sufrió como anfitriona ante Alemania por 1-7 en la semifinal del Mundial de 2014.

Para evitar otro vergonzante fracaso, el seleccionador brasileño ha puesto énfasis durante los entrenamientos en apuntalar bien ese flanco izquierdo eminentemente ofensivo con la presencia de Marcelo y Neymar y que podría dejar una autopista libre para el astro Lionel Messi.

La presión estará sobre el "10" de una Argentina en horas bajas y necesitada de puntos ya que en estos momentos estaría fuera del Mundial de Rusia 2018 al ocupar la sexta posición con 16 puntos, después de tres partidos sin conocer la victoria.

El clásico sudamericano enfrentará a dos escuadras con un tridente ofensivo no siempre comprometido en las labores defensivas lo que puede hacer del encuentro un correcalles atractivo para los espectadores y cardíaco para los técnicos.

#### **ESTRATEGIA**

Por su parte, Bauza colocará en la delantera a Ángel Di María, Gonzalo Higuaín y Lionel Messi, en estado de gracia este último tras sus últimas exhibiciones con el Barcelona.

El de Rosario ha comenzado la temporada con su club de una forma estelar anotando ocho goles en la Liga española y siete más en la Liga de Campeones, aunque históricamente los números con el conjunto azulgrana no siempre se reflejan en la selección.

El seleccionador argentino pondrá todo un dique de contención en la medular con un trivote aguerrido formado por Enzo Pérez, Javier Mascherano y Lucas Biglia.

La demarcación de Enzo Pérez, acostumbrado a jugar al límite, será novedad ya que hará de volante derecho, una posición que según reconocía el propio futbolista en rueda de prensa no ocupaba "desde hace cuatro o cinco años"

Antes del inicio del partido, se guardará un minuto de silencio por Carlos Alberto, fallecido el pasado 25 de octubre.

Eliminatorias para Rusia 2018

# Paraguay y Perú están urgidos de victorias

T/ EFE Asunción

La selección de Paraguay, que viene de conseguir una decisiva victoria a domicilio contra Argentina (0-1), recibe hoy a Perú, que no gana desde hace doce años fuera de casa y quiere romper la maldición en el Defensores del Chaco, en Asunción, en partido de las eliminatorias sudamericanas para el Mundial Rusia 2018.

Paraguay tiene 15 puntos y es séptimo en la tabla, mientras que Perú es octavo, con once, tres de ellos adqui-

ridos tras la decisión de la FIFA de restar cuatro puntos a Bolivia, lo que salvó a la Blanquirroja de una eliminación casi segura.

El técnico de Paraguay, Francisco Arce, quien desde el lunes se concentra con sus hombres en el complejo de Ypané, en el Gran Asunción, optará por un cuadro similar al que logró la proeza en Argentina.

Los únicos cambios, obligados por las lesiones, afectan al arquero Justo Villar, uno de los protagonista de aquel encuentro y que será sustituido por Antony Silva. Fútbol

#### Uruguay va por el invicto ante Ecuador

T/ EFE Montevideo

Uruguay buscará hoy mantener su invicto como local en las eliminatorias al Mundial de Rusia 2018 y seguir en los puestos altos de la clasificación ante una selección de Ecuador que llega a Montevideo con nueve bajas.

La Celeste se encuentra en el segundo puesto con 20 puntos, tres más que Ecuador, por lo que el partido se prevé clave para asegurar una plaza para la próxima cita mundialista.

Hasta el momento, la selección charrúa consiguió la victoria en los cinco partidos en los que ofició de local con un total de 14 goles a favor y la portería invicta.

Asimismo, la Tri nunca pudo vencer a la Celeste en eliminatorias cuando se jugó en el Estadio Centenario, en Montevideo, donde acumula 6 derrotas y 3 empates.

Según los últimos entrenamientos, el seleccionador uruguayo, Óscar Washington Tabárez, introducirá tres cambios con respecto al equipo que empató ante Colombia de visitante en la pasada jornada.

Maximiliano Pereira retornará al lateral izquierdo en lugar de Mathías Corujo, Christian Stuani ingresará en el mediocampo en sustitución de Cristian Rodríguez, que se encuentra lesionado, y Diego Rolan ocupará el ataque en lugar del suspendido Edinson Cavani.

La Vinotinto se enfrenta hoy a Bolivia (8:30 pm)

## Venezuela va en busca de tres puntos en Maturín



Los dirigidos por Rafael Dudamel llegan al choque con tres bajas

TyF/ EFE Caracas

na Venezuela afectada por las bajas de tres de sus jugadores clave recibe hoy a una Bolivia golpeada por la decisión de la FIFA de despojarla de cuatro puntos, en el estadio Monumental de Maturín para intentar buscar su primer triunfo en las eliminatorias sudamericanas para el Mundial Rusia 2018.

El equipo de Rafael Dudamel, que suma dos puntos de 30 posibles, no contará con el delantero Salomón Rondón ni los centrocampistas Juan Pablo Añor y Alejandro Guerra, tres jugadores vitales en la línea de ataque para armar juego y generar goles.

#### **DURO GOLPE**

Rondón, Añor y Guerra sufrieron lesiones que los mantendrán en el dique seco por cerca de tres semanas. Las ausencias han sido una constante desde que Dudamel tomó el mando de la Vinotinto, lo que le ha impedido consolidar un equipo titular bien sea por expulsiones de sus jugadores, acumulación de tarjetas o por lesiones, teniendo que incluir variantes en cada uno de los cuatro encuentros que ha dirigido.

Venezuela, que cayó en su último duelo ante Brasil por 0-2, enfrentará a una Bolivia que también se encuentra en la cola de la clasificación con tan solo cuatro unidades, debido a que la FIFA decidió sancionarla

quitándole otros cuatro puntos logrados en los choques ante Perú y Chile.

Bolivia también tiene algunos cambios ante la baja del paraguayo-boliviano Pablo "Pájaro" Escobar, por problemas renales y las ausencias de Juan Carlos "Conejo" Arce y Erwin Saavedra, por acumulación de tarjetas amarillas.

#### **SUSTITUTOS**

En lugar de Saavedra el candidato más seguro del entrenador de Bolivia, el argentino Ángel Guillermo Hoyos, es

## Alineaciones probables:

- Venezuela: Dani Hernández; Roberto Rosales, Wilker Ángel, Oswaldo Vizcarrondo, Rolf Feltscher; Tomás Rincón, Arquímedes Figuera, Rómulo Otero, Adalberto Peñaranda; Josef Martínez y Christian Santos.
- < Seleccionador: Rafael Dudamel.
- Bolivia: Carlos Lampe; Ronald Raldes, Edemir Rodríguez, Edward Zenteno, Marvin Bejarano; Walter Veizaga, Alejandro Chumacero, Raúl Castro, Martin Smedberg Dalence; Jhasmani Campos y Marcelo Martins Moreno.
- Seleccionador: Ángel Guillermo Hoyos.
- Árbitro: Andrés Cunha, de Uruguay.
- < Estadio: Monumental de Maturín.

Edemir Rodríguez, mientras que en la mitad de la cancha podría ingresar Martin Smedberg por Arce.

Jhasmani Campos, por su parte, podría acompañar en la delantera a Marcelo Martins Moreno en sustitución de Escobar.

Venezuela saldrá en busca de una victoria ante su público a la espera de demostrar que puede seguir sumando y que siempre será un rival para cualquier selección.

Fútbol

#### Falcao vuelve a la selección de Colombia

TyF/ EFE Barranquilla

La selección colombiana de fútbol, que contará con el regreso del goleador Radamel Falcao García, se enfrentará hoy en Barranquilla con Chile en la jornada 11 de las eliminatorias sudamericanas al Mundial de Rusia 2018.

El equipo, dirigido por el argentino José Pekerman, viene de empatar en condición de local con Uruguay y buscará no solamente sumar los tres puntos que lo mantengan en una buena posición en la clasificación sino alejarse de uno de sus rivales directos en la carrera por un cupo al mundial.

Falcao García por causa de las lesiones no había sido convocado al equipo hace más de un año.

"Falcao siempre fue un jugador clave en la selección, lamentablemente su lesión previa al Mundial lo alejó. Ahora estamos en otra etapa, tras un tiempo de espera está encontrando su mejor forma y eso es

alentador", afirmó Pekerman al referirse a la buena racha del artillero en el Mónaco.

Pekerman contará también con James Rodríguez, que siempre encuentra en la selección la manera de brillar, aunque su momento no sea el mejor en su club, el Real Madrid.

Además del regreso de Falcao, Colombia tendrá como novedad la ausencia del volante Juan Guillermo Cuadrado, del Juventus, quien está suspendido por acumulación de tarjetas amarillas.



A las 3:00 pm María León ofrcerá la conferencia Chávez y la defensa de los derechos de la mujer

## Miranda, un héroe que vuelve al presente

A las 2:00 pm se ofrecerá el taller Los booktubers: revolución del mundo editorial en la web, con la invitada argentina Alicia Diéguez

T/ Cristóbal J. Alva R. F/ José Luis Díaz Caracas

a jornada de hoy traerá al Generalísimo y Almirante en Jefe de la Patria, Francisco de Miranda, como un hombre del presente, a compartir con el público en la Feria Internacional del Libro (Filven 2016), que se desarrolla en espacios del Teatro Teresa Carreño (TTC) y la Universidad Nacional Experimental de las Artes (Unearte) hasta el domingo 13.

A las 10:00 am se realizarán los talleres Edición digital Epub3, pdf interactivo y otros formatos, con Arturo Mariño, en la Sala Francisco de Miranda; Nos queda la palabra, con William Osuna, en la Sala Colombeia; y Teoría Bolivariana de la historia, con Eloy Reverón en la sede de Librerías del Sur del TTC. Así también se realizarán cinco talleres de literatura infantil.

A partir de la 1:00 pm se presentará el libro Hacia la transformación curricular-Congreso de Educación Unesr 2015, a cargo del profesor Adrián Padilla; conversatorio sobre el Rescate de los libros de los coros de la iglesia San Francisco Siglo XVIII, con Beyalmira Mantila y Gustavo González; y Oficios del libro. ¿Cómo me hice impresor?, con José Milano.

A las 2:00 pm se presentarán los productos generados en el Libro-Taller El barrio que soñamos, con la comunidad del sector La Chivera de la Cota 905; conversatorio Medios de comunicación y criminalidad, con Willmer Téllez; y Los booktubers: revolución del mundo editorial en la web, con la invitada internacional Alicia Diéguez (Argentina).

Un plato fuerte se ofrecerá a partir de las 3:00 pm, con la conferencia titulada Chávez y la defensa de los derechos de la mujer, a cargo de María León, del Instituto de Altos Estudios Hugo Chávez.

A esa misma hora se realizará la presentación del

cuaderno Enlace Brisas, con Alba Rondón; conversatorio Arte en regla de 3: sociedad y oficio, con los poetas Luis Ernesto Gómez, Vanessa González, Juan Manuel Carrasco, Xoralys Alva y Beira Lisboa; y el foro De la simplicidad del llanero a la patria productiva, un viaje por la pluma de Víctor Manuel Ovalles, con Pinto Uzcátegui y Leonardo Vollmer.

#### **VARIEDAD**

A las 4:00 pm se presentará el libro Los secretos del Generalísimo Francisco de Miranda, con José Hernández. La figura del héroe también se hará presente a las 7:00 pm con la presentación del libro Miranda, peregrino de la libertad, de Alí Gómez García. Presentan Lenín Brea y Ernesto Cazal.

Y con el objetivo de repensar el rol del artista en la sociedad actual, desde las artes plásticas, la literatura y la música, Xoralys Alva, Luis Ernesto Gómez y Juan Manuel Carrasco, con moderación de Beira Lisboa, se reunirán en el conversatorio Arte en regla de tres: sociedad y oficio, que se realizará a las 3:00 pm, en la Sala Colombeia de Unearte.

Xoralys Alva (Burdeos, Francia. 1980) es licenciada en Letras y Especialista en Enseñanza de Español, egresada de la Universidad Central de Venezuela. Se ha dedicado a la edición y corrección de libros y revistas desde el año 2007.

Juan Manuel Carrasco (Caracas, 1980) es artista plástico, fotógrafo, poeta. Ha desempeñado diversas labores en el área de medios impresos (2009-2011), como diagramador de periódicos y libros, llevando a cabo proyectos editoriales institucionales. Como artista plástico ha participado en diversas exposiciones. Como escritor se orienta hacia la poesía, teniendo algunas publicaciones. Actualmente cursa estudios de Artes Plásticas, mención Pintura, en la Universidad Nacional Experimental de las Artes (Unearte).

Luis Ernesto Gómez (Maracay, Venezuela, 1977) es compositor y escritor venezolano. Licenciado en Música Mención Composición del



El público ha respondido a todas la actividades de la Filven 2016



Instituto Universitario de Estudios Musicales (2006). ahora Universidad de las Artes (Unearte). Magister en Música de la Universidad Simón Bolívar (2011). Licenciado en Computación de la Universidad de Carabobo (1999). Ha participado en diferentes eventos poéticos locales e internacionales. Fue galardonado con el Primer Premio Antonio Estévez en el I Concurso Nacional de Composición Musical 2010 de la Orquesta Sinfónica de Venezuela. Actualmente se desempeña como Coordinador del posgrado en Música de la Universidad Simón Bolívar.

#### Literatura infantil

Las actividades de literatura infantil comienzan a las 10:00 am con cinco talleres.

Presentación del micro Petrofajito y Gasín, una historia para compartir.

Libros para jugar y dramatizar, con Norma Guatarama.

Si yo fuera Miranda, cómo sería La Carraca.

¿Qué será que no será?, actividad de promoción de lectura infantil del Centro Nacional del Libro. Radio Escolar y Revista Tricolor.

A las 11.00 am se realizará la dramatización titulada Las aventuras de Simón Rodríguez y Francisco de Miranda en Francia, con el grupo Teatral de la Unesr.

A la 1:00 pm se vuelve a preentar el micro Petrofajito y Gasín, una historia para compartir; y Taller Miranda a creyón.

A las 2:00 pm habrá una presentación de la Brigada Miguel Vicente Patacaliente.

A las 3:00 pm se ofrecerá la narración de cuentos La escuela del joropo, por el taller de teatro Manatí.

Finalmente a las 4:00 pm se presenta la narración Los Kuentonautas, con Javier Guédez.

Dijo María Ramírez Delgado

# La moral es la misma, lo que cambia es el modo de enfrentar las cosas

Con la finalidad de reflexionar sobre la recuperación del estado anímico, durante cuatro días se llevó a cabo en la Feria Internacional del Libro el taller Cómo enfrentarse a los cambios morales

T/ Elízabeth Pérez Madriz Caracas

on el propósito de ahondar sobre los conceptos de ética y moral y aprender qué son los valores, en el marco de la Feria Internacional del Libro de Venezuela Filven 2016, la filósofa y poeta María Ramírez Delgado dictó el taller Cómo enfrentarse a los cambios morales, actividad organizada por la Fundación Casa de Bello. La idea fue ofrecer una gama de nociones que les permitan a las personas ir un poco más allá de simplemente pararse en un sitio y decir "estamos perdiendo los valores, no hay ética", dijo Ramírez.

El taller también fue orientado a fortalecer un poco la moral en las personas, "José Ortega y Gasset decía siempre que la gente estaba como desmoralizada, usando desmoralizado como un estado anímico, y precisamente recuperar la moral es recuperar ese estado anímico que me hace tomar acciones, es levantar esa moral, ese fue el sentido de la actividad", destacó.

Estima que lo primordial es aclarar términos y eso nos permite definir qué quiero yo para mi vida y cómo lo alcanzo. "Todo el mundo dice yo quiero ser feliz, y si quieres ser feliz cómo vas a alcanzar esa felicidad, cómo la buscas y a qué

llamas tú felicidad, porque si aclaramos eso el camino es más sencillo".

Señaló que la moral y la ética siguen estando allí, lo que es justo es justo y va a ser justo ahora, fue en el pasado y va a ser justo siempre, porque en realidad lo que es justo no cambia, lo que es injusto tampoco cambia, lo que es corrupción va a ser corrupción ahorita y dentro de mil años siempre va a ser, lo que cambia es la manera de cómo nosotros lo enfrentamos y la tolerancia a ciertas cosas, que no necesariamente son malas, sino la tolerancia a ciertas cosas con las que ahora nos relacionamos.

#### **DISTINTOS ENFOQUES**

Citó como ejemplo que hace algunos años hablar de pronto de homosexualidad, de matrimonio de homosexuales era una cosa que escandalizaba y hemos entendido desde el ejercicio de la tolerancia que no hay ningún daño en eso. "Si tenemos una pareja que se prometen fidelidad y uno de ellos falta a esa relación eso va a ser malo ahorita, pasado y después, porque está faltando a un pacto que hizo, pero si se trata de una relación abierta, es su relación, y nosotros simplemente apoyamos las decisiones de los demás".

En realidad -dijo- no es del todo cierto que la moral cambia, cambios de moral no hay, lo que hay es el cambio de cómo nosotros nos relacionamos con el otro y cómo establecemos esos lazos con los demás.

#### EL DIÁLOGO SIEMPRE ES POSIBLE

Explicó la filósofa que para que se produzca el diálogo

hay que poner unas normas mínimas para poder convivir "porque si mantenemos la posición que lo mío es mío y tú porque eres mi enemigo yo trataré de vencerte siempre, nunca llegaremos a nada, por lo cual hay que establecer un contrato, ni tú me lastimas ni yo te lastimo".

A su juicio, el diálogo es posible siempre aun en situaciones extremas, y es posible solo si yo estoy dispuesto a ceder y el otro también está dispuesto a ceder, pero si no tenemos esa intención de llegar a un acuerdo todo diálogo es vano y es un monólogo.

Ramírez dijo que "la felicidad no es endosable, la haces tú, es una forma de vida y tiene que ser continua, a pesar que tenga adversidades en la vida, cada quien debe buscar su propia felicidad, cada ser es un fin en sí mismo, es una persona que merece respeto y tiene dignidad y que merece ser escuchado. La persona se debe conocer a sí mismo como un portador de la dignidad, una vez que lo reconoce es más fácil defenderla, pero tiene que reconocerse a sí mismo como ser humano", enfatizó.

Hasta el próximo domingo

#### La Filven continúa reuniendo a los bibliófilos

T/ E.P.M. F/ José Luis Díaz Caracas

a XII edición de la Feria Internacional del Libro de Venezuela (Filven), en su séptimo día de funcionamiento, se ha consolidado en un espacio de encuentro de intelectuales, poetas, escritores, artistas de distintas áreas y público en general, quienes se han dado cita en el Complejo Cultural Teresa Carreño y los espacios abiertos de la Universidad de las Artes (Unearte), Caracas, para participar en esta cita que brinda la oportunidad de disfrutar de una buena lectura, adquirir libros a precios solidarios, descargar obras, videos y películas a través del innovador salón digital y participar en las múltiples actividades que ofrece el evento, tales como expoventa, talleres, conversatorios, foros, presentaciones de libros, recitales de poesía y la muy visitada área infantil, entre otros eventos.

La afluencia de público se ha mantenido constante desde el primer día de apertura y la actividad de los cerca de 200



Desde el inicio la afluencia de público es continua

estands de las distintas editoriales y organismos públicos y privados se observa muy movida ante el gran número de asistentes que consultan sobre diversos temas y oferta editorial. De entrada a la feria, el estand del país invitado, Francia, ofrece sala de lectura de distintos tópicos y expoventa. Asimismo son muy concurridos los espacios de exposición de otros países invitados como

Irán, Rusia, República Popular China, Palestina, Argentina, Chile, Colombia, Ecuador, Bélgica, entre otros.

#### TALLER CÓMO SE ESCRIBE UN CUENTO

Dentro de la programación de la feria, hoy a las 10:00 am se realizará la primera parte del Taller Cómo se escribe un cuento, a cargo del facilitador Hugo Colmenares, quien es periodista y coordi-



Hay libros para todos los gustos

nador general de Recursos para el Aprendizaje del Ministerio del Poder Popular para la Educación (MPPE), en la sala digital Jacinto Convit del Museo de Ciencias. Luego a las 3:00 pm en la misma sala se efectuará la conferencia Filmografía venezolana, a cargo de Marisol Sanz, actividad coordinada por la Fundación Cinemateca Nacional.

La Filven 2016, donde se le rinde homenaje a Francisco de Miranda y que ha acaparado el interés de los visitantes, estará abierta hasta el próximo domingo 13 de noviembre con una variedad de actividades para todos los gustos. Hasta los más pequeños continúan disfrutando de la gama de eventos que brinda esta cita editorial, que a decir de muchos de sus asistentes un día no basta para recorrerla y disfrutarla toda.

Se presentarán hoy en el Centro de Acción Social por la Música y el sábado en el TOM

## Giancarlo Castro compartirá con la Venezuela Big Band Jazz y Valdemar Rodríguez en Caracas y Maracay

El espectáculo servirá
para celebrar los 10 años
del *Concierto para clarinete y big*band, dedicado especialmente
al director del Conservatorio Simón
Bolívar quien participará
como solista invitado

T/ Luis Jesús González Cova F/ Miguel Romero

Para celebrar los 10 años de la creación del Concierto para clarinete y big band esta tarde a las 5:00 pm en la Sala Simón Bolívar del Centro de Acción Social por la Música, en Quebrada Honda, Caracas, la Venezuela Big Band Jazz ofrecerá un concierto especial en el que participará como director invitado el compositor de la pieza, Giancarlo Castro, con la participación como solista de Valdemar Rodríguez, para quien fue escrita la obra.

El recital se realizará luego, con el mismo repertorio, el día sábado 12 de noviembre a las 4:00 pm en el Teatro de la Opera de Maracay (TOM), ambas presentaciones con entrada completamente gratuita.

#### LA GÉNESIS CREATIVA

Desde su estreno en enero de 2006 durante un Festival Internacional de Clarinete, el *Concierto para clarinete y big band* del joven compositor barquisimetano se ha escuchado en repetidas ocasiones, tanto en su versión para big band de jazz como para orquesta sinfónica en la capital venezolana y en escenarios de Colombia, Austria, Bélgica, Brasil y Portugal.

En conversación con el *Correo del Orinoco* Giancarlo Castro D'Addona contó que durante un concierto del Ensamble de Metales Venezuela en San Felipe el maestro Valdemar Rodríguez, director del Conservatorio Simón Bolívar, escuchó la pieza *Gran fanfarria* compuesta por el barquisimetano.

"Al final del concierto el maestro Valdemar (Rodríguez) se me acercó y me pidió que escribiera una obra para clarinete. Casualmente yo ya venía trabajando con esa idea y se me ocurrió escribirla para big band de jazz", evocó el autor.

#### ONDA NUEVA, CHA CHA CHA Y JAZZ

El Concierto para clarinete y big band, describió Castro D'Addona, tiene una introducción bastante cercana a lo clásico, con el piano en la armonización y clarinete haciendo unas cadencias. Posteriormente irrumpen



las sonoridades de la onda nueva que da paso a ritmos latinoamericanos como cha ha cha. La pieza sigue con una fusión de jazz que el propio autor prefiere llamar "seudo jazz" con una diversidad de tempos y armonías que llevan con un bebop muy al estilo de Benny Goodman, provisto de unas cadencias de mucha complejidad para el clarinete que se queda acompañado solamente por la batería antes de regresar a la onda nueva y finalizar en un sol mayor.

Para la composición dedicada a Valdemar Rodríguez, Castro D'Addona, acostumbrado ya a escribir música para cine y televisión, se creó una historia cercana a lo cinematográfico, completamente ficticia, sobre un clarinetista venezolano que se enamora de una cantante de jazz estadounidense.

En este cuento los amigos integrantes de la banda del clarinetista no aprueban, en principio, su relación con la cantante de se ritmo, aparentemente ajeno a sus raíces. Sin embargo el clarinetista se dedica a estudiar y a experimentar para mostrarles a sus amigos que puede estar con su amor sin descuidar a sus amigos y sus raíces.

"Es una obra que se va moviendo por distintos géneros musicales y diferentes tempos. La intención desde un principio fue hacerla bastante dinámica y variada. Tiene una duración aproximada de 18 o 19 minutos", acotó el compositor.

"Tengo grandes expectativas por trabajar tanto con la Venezuela Big Band Jazz como con el maestro Valdemar Rodríguez, sé que con ellos contaremos con el más alto nivel para la interpretación de la obra y que ya cumple 10 años desde que se estrenó. Obviamente conocemos la maestría interpretativa de Valdemar y el altísimo nivel de los músicos de la banda y seguramente será una mezcla perfecta entre experiencia y nivel musical", agregó Castro D'Adonna.

#### **REPERTORIO MIXTO**

Para mantener el espectáculo dentro de esa naturaleza variada de la pieza compuesta por Giancarlo Castro D'Addona y mantener el protagonismo del clarinete interpretado por Valemar Rodríguez, quien actuará por primera vez junto a la Venezuela Big Band Jazz del Conservatorio Simón Bolívar, el repertorio incluirá el *Preludio, fuga y riffs* una composición de Leonard Bernstein que mezcla el jzz con el ámbito académico.

Igualmente, según adelanto el director del Conservatorio Simón Bolívar, la Venezuela Bing Band Jazz dirigida por Castro D'Addona interpretará el *Ebony Concerto* (Concierto de évano) de Igor Stravinsky; el *Concierto para clarinete* compuesto por Artie Shaw y estándares de jazz como Begin the Beguine de Cole Porter; Dama sofisticada (Sophisticated Lady) de Duke Ellington y Serenata a la luz de la luna (Moonlight Serenade) creada por Glenn Miller.

Por supuesto, la Venezuela Bing Band Jazz, segunda bing band profesional que surge del Conservatorio Simón Bolívar (junto a la Simón Bolívar Big Band Jazz), tendrá preparadas varias obras en caso de que el público quede con ganas de disfrutar un poco mas de la buena música.

#### **RESPALDO INTERNACIONAL**

Para finales de este mes o principios de diciembre, el *Concierto para clarinete y bing band* de Giancardo Castro D'Addona, será publicado y distribuido en todo el mundo por el sello editorial BIM radicada en Suiza, con quien el compositor y trompetista venezolano tiene contrato desde hace cinco años.

No obstante, como buen hijo de el Sistema Nacional de Orquestas y Coros Infantiles y Juveniles de Venezuela fundado por el maestro José Antonio Abreu, las creaciones de Castro D'Addona, están disponibles para las instituciones de Fundamusical Simón Bolívar.

"Es importantísimo para todo compositor, tanto nacional como internacional, tener una editorial que respalde su trabajo, que publique sus obras", tato para garantizar su permanencia en el tiempo, como para permitir que las creaciones musicales se difundan, explicó el autor.

"El compositor vive de su música, de su creación, por eso también es importante editarlas y publicarlas con estándares internacionales de calidad, eso contribuye a garantizar que el compositor disfrute de su regalías de derechos de autor, porque vivimos de eso y de los encargos", amplió el barquisimetano.

#### **Voces del Llano**

Alfredo Cisneros



#### La gaita

Cada fin de año la gaita se capodera de los venezolanos con su bullicio y alegría al punto de identificarla como el género musical propio de la época decembrina y sus festividades. En tal sentido, cada año cantamos y bailamos al son de la gaita, sobre todo aquellos temas "viejos", considerado clásicos con los que hemos crecido generaciones de venezolanos.

Así es la gaita entre nosotros, bien venezolana y tan nuestra como el joropo; con ese sabor a caña y parranda que le ha impuesto su evolución musical, distanciando y llevando casi al olvido a aquella gaita tradicional, la de cantos al amor y aquella cargada de temas de protesta al son de la carrasca, el furro y el tambor. Y qué decir de los cantos religiosos, los villancicos y aguinaldo en honor al niño Dios...de eso casi nadie se acuerda

Los orígenes de la gaita zuliana no han sido establecidos con precisión, pero se supone que nació con las inquietudes republicanas del pueblo, tal vez en las primeras décadas del siglo XIX, como lo demuestran los patrióticos cantos pascuales dedicados a Ana María Campos; azotada por orden del feroz Morales al negarse a retirar su frase lapidaria: "O capitula o monda".

Tradicionalmente la gaita ha estado vinculada a la devoción decembrina por Santa Lucía en el barrio El Empedrado de Maracaibo, y en este sentido se recuerda al Padre José Tomás Urdaneta, quien sacó del templo a los bulliciosos gaiteros. Puede decirse que desde entonces la gaita perdió el carácter religioso, para convertirse en instrumento de sano júbilo pascual y en el más eficaz medio de crítica y protesta de la gente humilde; para transformarse luego en una manifestación musical que a todos contagia con su sonoridad en la que fusiona la salsa, el merengue y la tamborera.

> cisneros.alfredo@gmail.com Caracas



Serán seis funciones desde hoy hasta el próximo domingo

# Musical *A todo volumen* llega al Teatro Teresa Carreño

T/ Redacción CO F/ Archivo CO Caracas

partir de hoy 10 hasta el 13 de noviembre la Sala Ríos Reyna del Complejo Cultural Teresa Carreño albergará la segunda temporada del musical *A todo volumen*.

Luego de una primera temporada en la que los asistentes fueron testigos del estreno en el Centro Cultural Chacao el pasado mes de agosto, ahora A todo volumen se instala en el TTC con las baterías más recargadas para demostrar por qué han recibido críticas positivas a través de redes sociales y medios de comunicación.

A todo volumen es un recorrido por la música que marcó los años 80 del siglo pasado y rinde un homenaje a nuestra telenovela venezolana. La historia

trata sobre nueve amigos que en aquel entonces hicieron la promesa de reencontrarse en el 2016 cuando todos fueran adultos, y es así como en el clásico local Don Disco de Chacaíto reviven esos buenos momentos a través de la música, desatando emociones en el público que van desde la nostalgia, hasta las risas y la melancolía.

A todo volumen, escrita y dirigida por Elaiza Gil, producida

por la Asociación Venezolana de Conciertos (institución comprometida desde hace 76 años en desarrollar las artes y la educación en el país) y Veloz Producciones, dos organizaciones que decidieron apostar en conjunto por este musical que estimula a las nuevas generaciones a conocer un poco más sobre la música de la época que refleja. La obra es protagonizada por Carlos Arráiz, Henrys Silva, Taba Ramírez, Julian Izquierdo, Sujeid Mijares, Leonardo Giménez, Thalia Sarmarjian, Marilyn Chirinos y Stefany Frade.

Serán en total seis funciones comenzando hoy y mañana a las 7:00 pm, y el 12 y 13 de noviembre en doble función a las 11:00 am y 5:00 pm.

El evento ya lleva 24 ediciones

# La diversidad sexual sale a escena en el mayor festival LGBT de América Latina

T/ Redacción CO-EFE Sao Paulo

Papá, mamá, soy transgénero y mi segundo género es homosexual". Con esta confesión realizada por una adolescente y la consiguiente incredulidad de sus padres comienza el corto de presentación de Festival Mix Brasil, el mayor certamen cultural de la comunidad LGBT de América Latina.

Con la diversidad sexual como telón de fondo, el Festi-

val llega a su vigésima cuarta edición en Sao Paulo, la ciudad más poblada de Brasil, con una selección de filmes brasileños e internacionales, que incluye cintas presentadas en los prestigiosos festivales de Cannes, Berlín y Toronto.

La gran pantalla del certamen se encendió ayer con la película O Ornitólogo, del director portugués Joao Pedro Rodrigues, que narra el "viacrucis" vivido por un estudioso de las aves en busca de respuestas. "No queremos causar polémica. Estamos en el siglo XXI. Es verdad que cuando tocas el tema de la religión las personas todavía tienen problemas para digerirlo. La sociedad es muy hipócrita", aseguró el director del festival, João Federici en declaraciones a *EFE*.

La cita LGBT exhibirá 114 películas de 26 países, una colección que tiene como eje conductor el "empoderamiento del cuerpo".

En la cita destacan la nueva película del canadiense Xavier Dolan, *Juste la fin du monde*, que venció el Gran Premio de Cannes con un drama familiar sobre un escritor homosexual que sabe que va a morir y decide anunciárselo a sus familiares.

El Festival Mix Cultura de la

Diversidad incluye una programación teatral en la que sobresalen piezas como *El evangelio según Jesús, reina del cielo*, una obra en la que las historias bíblicas son recontadas desde una perspectiva contemporánea, proponiendo una reflexión sobre la opresión e intolerancia.

El certamen, en escena hasta el próximo 20 de noviembre, también abre sus puertas a los más pequeños, a los que se les propone "crecer con la diversidad".

La Princesa y la Costurera, inspirada en el libro homónimo de Janaína Leslão, lleva hasta el palco un cuento de hadas sobre el amor entre dos mujeres, un texto que fue rechazado por 20 editoriales antes de llegar a las librerías, el pasado año.

La propuesta que incluye unas 50 piezas resume 20 años de trabajo creativo

#### lartes inaugurará hoy muestra retrospectiva de la maestra grabadora Norma Morales

T/ Redacción CO Caracas

**D**<sup>el</sup> gesto a la poética, muestra retrospectiva de la maestra grabadora Norma Morales, será inaugurada hoy a las 3:00 de la tarde en la Sala Gladys Meneses del Instituto de las Artes de la Imagen y el Espacio (Iartes), ubicada cerca de la estación del Metro Bellas Artes en Caracas.

Con esta exposición, compuesta por más de 50 piezas elaboradas bajo variadas técnicas como colografía, litografía, impresión digital y pigmento por contacto, Norma Morales conduce su obra gráfica al gesto poético y establece un vínculo con los sentidos de lo no verbal para articular un discurso capaz de producir el silencioso asombro que solo logran las formas poéticas.

El acto inaugural de esta muestra, que abarca más de 20 años de oficio creativo de la artista, se llevará a cabo en la sede del Iartes, ubicada en la avenida México con Tito Salas, Bellas Artes, Caracas.

#### CORREO DEL ORINOCO La artillería del pensamiento \_\_\_\_

# Dedicada a Bolívar la primera Historia de la Gran Colombia

T/ Néstor Rivero F/ Archivo CO Caracas

l 10 de noviembre de 1824 el Libertador Simón Bolívar contesta al escritor neogranadino José Manuel Restrepo, quien le había escrito solicitando su aprobación para dedicarle su Historia de la Revolución de la República de Colombia. El libro sería publicado en tres volúmenes; el primero vio la luz en vida del Libertador, en 1824. Los otros dos volúmenes, serían impresos con posterioridad a la muerte de Bolívar. No obstante el autor, quien también escribió sobre geografía, botánica, temas monetarios y una obra sobre Nueva Granada, continuó la redacción de la Historia, hasta la última edición en 1858, considerándola su obra cimera.

#### **ALGUNOS DATOS**

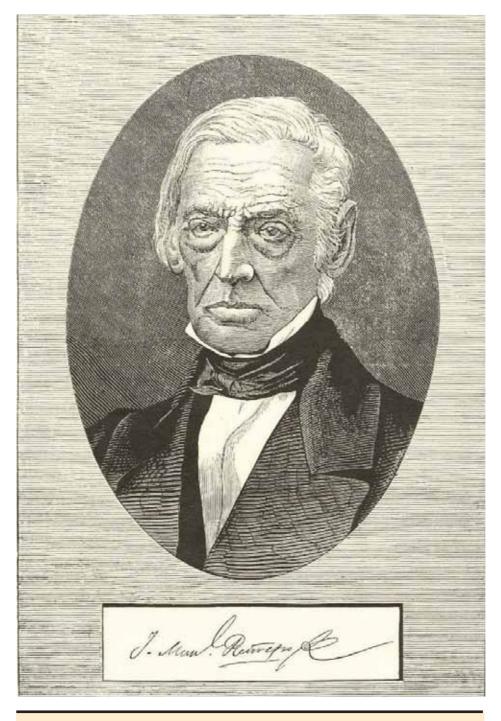
José Manuel Restrepo, quien nació en Envigado (Departamento de Antioquia), cursó filosofía, botánica y Derecho en el Colegio San Bartolomé de Bogotá. En 1809 se tituló como doctor en Derecho canónico. Fue asistente de los sabios José Celestino Mutis y Francisco José de Caldas Este mismo año escribirá Ensayo sobre la Geografía, Producciones, Industria y Población de la Provincia de Antioquia en el Nuevo Reino de Granada. acompañándola de un mapa de su propia elaboración. Siendo reconocido republicano, sus méritos personales y una mediación le libraron del cadalso en 1816. Tras Boyacá el Libertador lo nombró Gobernador de Antioquia y con posterioridad, Secretario del Interior durante la Gran Colombia.

#### LA DEDICATORIA

Elocuente testimonio de admiración a Bolívar dejó Restrepo al inicio de su obra "...Desde que resolví ocupar parte de mis ocios en la atrevida empresa de escribir una Historia ...de Colombia, se me presentó la idea de presentarla a vos (...) Esto demandaba la justicia (...) Otra cosa ha querido la amistad. Vos al permitirme que vuestro nombre se ponga al frente de la Historia de Colombia habéis exigido que la dedicara no al Libertador, sino a mi amigo el general Bolívar. Obedezco gustoso".

#### **CONTESTACIÓN**

El Libertador, quien para 1824 ya había recibido exultantes homenajes en sus entradas triunfales de Caracas, Bogotá, Quito, Guayaquil y Lima, así como de las plumas mas prestigiosas de la prensa liberal europea y de Estados Unidos, cató el significado para la posteridad de este reconocimiento. Así, conmovido por la iniciativa del escritor, quiere liberarlo del riesgo de que le acusen de adulación, por lo cual pone como condición para aceptar,



#### "Acepto, pero a condición..."

"Un sabio dedicándome la Historia de mi Patria, es el testimonio de aprecio más lisonjero que puedo recibir en mi vida (...) Ud quiere saber si acepto la dedicatoria de su obra; sí, la acepto, pero a condición de que Ud diga en ella que lo hace 'a su amigo Bolívar', y no al Jefe de la

Gran Colombia (...) Ud sabrá (...) A principios del año que viene la paz nacerá del último tiro de cañón y no habrá más españoles en América. Reciba Ud mi querido amigo, mi distinguido aprecio"

(Carta del Libertador Simón Bolívar a J. M. Restrepo, Chancay (Perú), 10 de noviembre de

que diga que "es al amigo Bolívar" y no al gobernante, a quien consagra la obra.

El Tomo I de la obra, editado en vida del Bolívar, contiene la relación de sucesos de la Guerra de Independencia y el nacimiento de la Gran Colombia hasta 1824. Se trata de una historia en estilo neoclásico y lenguaje poco rebuscado donde resaltan las grandes figuras y sus hechos. En sus Memorias, José Antonio Páez se quejará de algunas afirmaciones de Restrepo. Vicente Lecuna apoya muchos datos de su Crónica razonada de las guerras de Bolívar, en la obra de Restrepo. Este se sustentó en documentos propios, narraciones de contemporáneos y memorias oficiales a las que tuvo acceso desde los cargos que ejerció. En la obra por cierto, se establece como límite oriental de la Gran Colombia el Río Esequibo.

#### Para que no te olvides... 10 de noviembre

#### Nació Martín Lutero

El padre de la Reforma religiosa y el cisma de la Iglesia ha sido uno de los personajes mas descollantes de la historia universal. Nació en Eisleben (Alemania), iniciando su querella religiosa con Roma en 1519, colocando su "carta" 95 Tesis a las puertas de la Iglesia de Wittemberg. Esta acción derivaría en el protestantismo.

#### Día Mundial de la Ciencia al Servicio de la Paz y el Desarrollo

La Unesco proclamó este Día con el propósito de renovar el compromiso de la ciencia para la paz y el desarrollo, y hacer hincapié en la utilización responsable de la ciencia en beneficio de las sociedades y, en particular, para la erradicación de la pobreza y en pro de la seguridad humana. El Día también tiene por objeto lograr una mayor conciencia en el público, en torno a la importancia de la ciencia y colmar la brecha existente entre ciencia y sociedad.

#### ONU equipara sionismo con racismo

La Asamblea General de la ONU aprobó a través de una Resolución de este día el significado del sionismo como equivalente al racismo y al apartheid que se aplicó en Suráfrica contra la población negra. La Resolución se da en el marco del reclamo para que Israel abandonase los territorios árabes y palestinos ocupados. Y aunque sería derogada en 1991, en su momento expresó la voz de los pueblos del mundo.

#### Se dictan Normas sobre Contaminantes Atmosféricos

En la Gaceta Oficial de esta fecha se publican las Normas para el Control de Actividades Susceptibles de Generar Contaminantes Atmosféricos, definiéndose este tipo de actividades como "todo proceso, operación, o acción de índole industrial, comercial, asistencial o de servicio al público capaz de generar partículas, polvo, humo, neblinas, contaminantes gaseosos y olores que puedan afectar la salud"

#### Psique y sociedad

## La influencia de los ciclos naturales en nuestra vida

#### **Keila Lugo de Contreras**

keniakali@gmail.com I/ Edgar Vargas Caracas

esde tiempos remotos el hombre ha sentido una gran fascinación por todo lo que le rodea y ha intentado encontrar una correspondencia entre lo que sucede en la naturaleza y su influencia en la mente, el cuerpo y en la vida en general. Se ha guiado por las estrellas y sus constelaciones, las fases de la Luna y las estaciones para todo tipo de actividades en especial para la agricultura. Incluso el ciclo menstrual de la mujer está regido por nuestro satélite en un ciclo de 28 días.

Lamentablemente hoy en día se ha perdido mucho de este conocimiento ancestral, en medio de un agitado ritmo de vida que cada vez se vuelve mas artificial, regido por las horas del reloj, pero no por las señales innegables de nuestro cielo como lo son la salida y la puesta del Sol, o por el paso mecánico del calendario con sus fechas y celebraciones, y no por la llegada de las lluvias o del calor o del equinoccio o la luna llena.

Cada vez son menos las personas que disfrutan de la sincronía que debe existir entre nuestro organismo y todo el ambiente que nos rodea. Olvidamos que somos seres que formamos parte de un gran sistema y que en el Universo entero todo está interconectado. "Como es arriba es abajo", decía una máxima, sería maravilloso si nos diéramos la oportunidad de aplicarlo en nuestras rutinas. Revisemos las fases de la Luna y cómo se relacionan incluso con la serotonina que segregan nuestros cuerpos durante esos días.

#### **FASE DE LUNA NUEVA**

La luna nueva es la fase lunar que sucede cuando se encuentra entre la Tierra y el Sol, de manera que su cara iluminada no puede ser vista desde nuestro planeta. Dura aproximadamente ocho días, durante los cuales podemos adoptar una serie de hábitos que poco a poco nos irán sincronizando con el cosmos y nos harán sentir mas equilibrados. Esta unión inicia un nuevo ciclo todos los meses. Durante esos días nos sentimos mas relajados, introvertidos, con ganas de descansar, meditar y mas en control de nuestras emociones.

Es un tiempo ideal para retirarse un poco del mundo, dedicarse a nosotros, nuestro cuerpo, dormir un poco mas. Como la Luna está en sombra, es también un momento ideal para trabajar con nuestros temores, miedos o nuestra parte mas oscura y así resolver conflictos internos. Son días buenos para desintoxicarse tanto física como emocionalmente. Está relacionada con la fase menstrual de la mujer y la producción de acetilcolina. Es ideal para hacer ayuno, dejar hábitos poco saludables, cortarse

el cabello solo para que crezca mas sano (no para que crezca rápido) y comenzar con cualquier rutina. Es ideal para sembrar algunos tipos de plantas.

#### **FASE DE LUNA CRECIENTE**

Esta fase lunar ocurre cuando la Luna va tomando luz poco a poco en su camino a la luna llena. Así como ella crece, vamos ganando energía, es buen momento para cortarse el cabello para que crezca rápido. En general nos sentimos mas fuertes, con mas ánimo y mas activos. Es tiempo de hacer un seguimiento a los objetivos propuestos, concretar y materializar los emprendimientos, cuidar el peso, ya que tendemos a asimilar mas lo que comemos. Tomar vitaminas, nutrir la piel y el cabello. Se asocia con la fase pre-ovulatoria del ciclo menstrual y a la segregación de la serotonina.

#### **FASE DE LUNA LLENA**

Esta fase se da cuando el Sol se encuentra en oposición a la Luna, se encuentran frente a frente y el astro rey la ilumina por completo llegando al clímax de todo el proceso que se vive durante los 28 días mas o menos que duran los ciclos lunares. La razón se encuentra enfrentada con las emociones, las mareas y los fluidos corporales aumentan notablemente y tendemos a retener líquidos.

Nos sentimos mas abiertos y extrovertidos, nos gusta compartir con otras personas. Aumenta el deseo sexual y la impulsividad gracias a su efecto sobre el sistema nervioso. Se incrementa la sensibilidad y la excitabilidad, por lo que podemos estar eléctricos y mas estresados. Es mejor no iniciar dietas. Buscar maneras de relajarse. Canalizar las energías hacia actividades constructivas. Hay que prevenir dolores de cabeza y evitar situaciones estresantes. Son días de fertilidad por lo que se asocia con la fase de ovulación en las mujeres y con la segregación de dopamina. Se recomienda no planificar cirugías para evitar hemorragias.

#### **FASE DE LUNA MENGUANTE**

Esta fase sigue a la fase de luna llena cuando comienza a menguar y así como ella va perdiendo luz en su camino hacia la luna nueva, nuestra energía también va disminuyendo. Nuestro cuerpo de manera sabia y acorde con los ritmos de la naturaleza también se va desprendiendo de todo lo que no necesita. Es momento de ir volcando la atención hacia lo interno, escuchando nuestra voz interior, la intuición está a flor de piel ya que no

tenemos mucha claridad para discernir. Es tiempo para cerrar ciclos.

Es buena para cortarse el cabello para que crezca abundante aunque un poco mas lento, eliminar toxinas y purificarse, comenzar una dieta, darse un baño de sauna o sudar, hacer tratamientos de belleza. Limpiar nuestros espacios físicos y mentales. Dejar hábitos no saludables. Es útil para podar árboles. Hacer reparaciones. No comer en exceso. Se asocia a la fase premenstrual de las mujeres y a la segregación de noradrenalina.

#### LA NATURALEZA, EL CUERPO Y EL ALMA

La sabiduría oriental conformó un sistema de sanación milenario que toma en consideración todos los aspectos de la naturaleza. En el cuerpo, según la medicina tradicional, se expresan los elementos naturales como la madera, el viento, el fuego y el agua. Cada órgano del cuerpo se vincula con estos elemen-

tos y se conforma un sistema de flujo de la energía interna (Chi), cuando nos desbalanceamos o perdemos el equilibrio de algún elemento en nuestro cuerpo, se estanca esa energía interna y se produce, entonces, alguna dolencia.

La alteración de los ciclos naturales del cuerpo, que a cuenta de una vida moderna y del precepto de la productividad, nos hace prisioneros del tiempo. En los trabajos actuales, especialmente en el sector público, se suele considerar como un tema de "compromiso" que nuestro tiempo deje de pertenecernos, por lo que comenzamos a perder la noción v control del tiempo de calidad y de equilibrio. Nos venden como una proeza el hecho de trabajar hasta la madrugada, los fines semanas, etc. En ese proceso la vida queda arrasada y al final solo nos queda un cuerpo y un alma envejecida y enferma, porque rompimos con el orden de nuestra naturaleza.



Mar de leva

#### De Nicaragua a Venezuela

Farruco Sesto

l rotundo triunfo de Daniel Ortega y el sandinismo en Nicaragua, con casi el 73% de los votos, en verdad lo sentimos como propio. Pero también nos llama a la reflexión, comparándolo, por ejemplo, con nuestro tropiezo del pasado 6 de

¿Qué nos pasó a nosotros? ¿Por qué no logramos asegurar esa contundencia en la disputa electoral, una y otra vez en Venezuela y por los siglos de los siglos?

¿Quiénes son los que no apoyan a la Revolución y por qué no la apoyan? Distingamos entre ellos y hagamos el trabajo que debe ser hecho.

Fidel le dijo al Comandante en cierta oportunidad: "...Chávez en Venezuela no hay cuatro millones de oligarcas".

Y hoy día tendríamos que decirnos nosotros a nosotros mismos: en Venezuela no hay siete millones de oligarcas.

Que el triunfo popular en la querida hermana República de Nicaragua nos sirva de aliciente para avanzar con fuerza en el tarea misionera de convencimiento en el seno del pueblo, para lograr, con palabras de Chávez, su unidad "orgánica y estructural", a fin de que nunca mas volvamos a perder batalla electoral alguna.

Oigamos, en relación a esto, al Comandante:

"La base de ese convencimiento de la otra, del otro, es, bueno, o mas bien lo digo de esta manera: el proceso de argumentación para convencer al que no está convencido, al que tiene duda y para solidificar el convencimiento de los que ya estamos convencidos, eso es vital para asegurar la hegemonía perenne, eso es vital, estamos obligados a convencer, eso no se decreta; una gran sociedad patriótica, que incluya -repito- a los sectores medios de la población, a los intelectuales, a los profesionales, a los técnicos, a los llamados "ni-ni", o apolíticos como algunos malamente los llaman, así creo, es un gran esfuerzo que tenemos que hacer, dejémonos del sectarismo, aquí estamos nosotros, cierren la puerta; no, hay que abrir las puertas a través del debate, del diálogo, ustedes tienen que desplegarse por todas partes, métanse en la bodega, en el comercio, métanse allá en la industria, en la fábrica, los trabajadores; todos a argumentar". (H.CH.29.01.11)

No solo es, pues, tarea de nuestros dirigentes y gobernantes. ¡Es tarea de todos!

> farrucosesto@gmail.com Caracas

**Frazos** de Iván Lira

# LA PARTICIPACIÓN DEMOCRÁTICA ES UNA VICTORIA

El kiosco de Earle

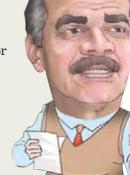
#### Chávez & Hillary

Earle Herrera

En España la derecha manipuló Ela imagen de Chávez para detener el avance de Podemos. Fue inútil. La candidata Hillary Clinton recurrió al mismo recurso al comparar al líder bolivariano con su adversario, Donald Trump. Tampoco le funcionó. En Caracas, Ramos Allup vivió 15 minutos de gloria cuando echó de la AN los retratos de Bolívar v Chávez, ante

el éxtasis de los medios. Va palo abajo. La derecha de aquí y de allá debería leer mejor la figura de Chávez en Venezuela y el mundo.

earlejh@hotmail.com Caracas



#### Las siete propuestas

VAN LIRA

Hildegard Rondón de Sansó

ntes de las 4 a.m. de este miércoles A9/11, uno de los grandes pensadores contemporáneos Ignacio Ramonet. nos ofrecía su contundente análisis de las razones que explican la victoria de Donald Trump, declarada esa misma madrugada. Solo una mente aguda; con poder de síntesis, profundamente conocedora de la geopolítica mundial, podría sacar conclusiones tan certeras al explicar las razones del triunfo de Trump y su significado, enunciando la inexplicable inversión de la tendencia que lo calificaba como "perdedor".

La primera de las razones fue su ataque frontal al poder mediático, al cual considera repugnante y corrupto.

La segunda está en la denuncia que hiciera de la globalización económica, por haber acabado con la clase media, poniendo como simple ejemplo que en Estados Unidos en los últimos 15 años, 60.000 fábricas cerraron, desapareciendo 5.000.000 de empleos.

La tercera se encuentra en su proposición de aumentar los gravámenes sobre las importaciones para que el país readquiera su grandeza y, por ello, desea separarlo del Tratado de Libre Comercio (Nafta) y del TPP (Acuerdo Trans-Pacífico de Asociación Económica) por considerar que este último va a ser un golpe mortal para la industria manufacturera.

La cuarta estuvo en su rechazo de los recortes neoliberales en materia de seguridad social. Múltiples electores víctimas de la crisis económica de 2008, o con mas de 65 años, necesitan de las pensiones y del seguro de salud. Trump prometió no tocar los avances de Barack Obama en tales materias y ayudar en la solución de los sin techo; reformar las contribuciones de los pequeños contribuyentes y suprimir el impuesto federal que afecta a millones de hogares modestos.

- 5. Propone aumentar los impuestos a los corredores que ganan grandes fortunas y aplicar la ley de 1933 que separó la banca tradicional de la de inversiones (Ley Glass-Steagall).
- 6. En política internacional apoyaría una alianza con Rusia para combatir al Estado Islámico.
- 7. El reconocimiento de que EEUU ya no puede imponer la paz a cualquier precio, porque su enorme deuda pública le impide disponer de recursos necesarios para una política intervencionista.

Por lo que respecta a los efectos del triunfo de Trump indica que significa una nueva derrota de los grandes medios dominantes y de las encuestas de opinión. Lo anterior hace que toda la arquitectura mundial establecida al final de la II Guerra Mundial se derrumbe y "los naipes de la geopolítica

se van a barajar de nuevo". La frase que Ignacio utiliza es dramática: "... entramos en una era nueva, cuvo rasgo determinante es lo desconocido. Ahora todo puede ocurrir".

La vinculación del triunfo de Trump con sucesos actuales análogos está en el hecho de que la crisis financiera de 2008 cambió las cosas y nada es igual en ninguna parte, entre ellos, la democracia ha perdido credibilidad y los sistemas han sido sacudidos a fondo.

Este fenómeno ha llegado a Estados Unidos produciendo esta revolución electoral que estamos presenciando que ningún analista supo prever y señala que, aunque pervive la bicefalía entre demócratas y republicanos, la victoria de Trump no encaja en ninguno de los grupos por su "estilo directo, populachero y su mensaje maniqueo y reduccionista", así como por su llamado a los bajos instintos de algunos sectores de la sociedad, lo cual era ajeno a los políticos estadounidenses.

El Autor señala que lo sucedido puede denominarse como "la rebelión de las bases", que no es otra cosa que la fractura de las élites políticas, económicas, intelectuales y mediáticas con el piso del electorado conservador.

> sansohildegard@hotmail.com Caracas

Empresas privadas mantienen morosidad de 30% con esta institución

# Inces contribuirá en la transformación del modelo productivo nacional

Directivos, representantes sindicales y trabajadores, realizaron un acto de reconocimiento de la homologación colectiva de esta institución para el periodo 2015-2017

T/ Luis Ángel Yáñez F/ Luis Franco Caracas

l llamado del primer mandatario nacional, Nicolás Maduro, a la reestructuración de organismos del Estado, en el marco del llamado Golpe de Timón, que les permita dar el salto cualitativo para superar el rentismo petrolero, tuvo eco en el Instituto Nacional de Capacitación y Educación Socialista (Inces), el cual, a través de su presidente Wuilkeman Ángel, ratificó el compromiso de este ente educativo de profundizar sus programas destinados a fortalecer las áreas productivas del país.

Durante un acto de reconocimiento de la homologación colectiva de esta institución para el periodo 2015-2017 en el que participaron representantes sindicales y trabajadores de la institución encargada de formar a la clase trabajadora del país, el presidente del Inces destacó que el programa de formación 2016 cuenta con más de 500 opciones formativas disponibles en todo el territorio nacional, con el propósito de incentivar a los jóvenes a integrarse,

desde los distintos motores de la economía, para así seguir construyendo la Venezuela Potencia.

Este programa de capacitación nacional tiene el objetivo de adiestrar a la población en edades comprendidas entre los 14 y 18 años en áreas estratégicas de trabajo para contribuir con el desarrollo de los 14 motores de la economía productiva que ejecuta el Gobierno Nacional.

A lo interno ratificó que los terrenos del Inces que son utilizados únicamente para la formación de campesinos en las áreas rurales del país, serán convertidos en espacios productivos, pues cuentan con el capital humano y con la maquinaria necesaria para empezar a trabajar en esos espacios.

"No podemos seguir siendo un país que simplemente importe los grandes productos, bien sea de materia prima o bien sea de materia elaborada. Tenemos el recurso humano en instituciones como el Inces para transformar el modelo productivo y convertirnos en ese sueño que nos decía el comandante Chávez de ser un país potencia", expresó.

#### **MOROSIDAD PRIVADA**

El presidente del Inces reiteró la necesidad de disminuir la morosidad por parte de las entidades de trabajo privada calculada en 30% tomando en cuenta que estos recursos son utilizados para la formación de la clase trabajadora nacional.



El presidente del Inces reiteró la necesidad de disminuir la morosidad por parte de las entidades de trabajo privadas

Aprovechó para hacer un llamado a estas empresas privadas que no han cumplido con las obligaciones establecidas en la Ley a ponerse al día con el Inces para con su aporte contribuir con el proceso de creación de mano de obra calificada. Asimismo, ratificó que estas entidades de trabajo con morosidad tributaria que pueden optar por convenimientos, que van desde pagos fraccionados o mediante el compromiso de formación técnica y educativa de grupos socialmente vulnerables de nuestra sociedad



Adelmo Becerra, el representante sindical de Sintrainces

#### Homologación

Este miércoles, directivos, representantes sindicales y trabajadores del Inces realizaron un acto de reconocimiento de la homologación colectiva de esta institución para el periodo 2015-2017. El presidente de la institución destacó que la firma de la Convención Colectiva se logró luego de crear espacios de diálogo con los trabajadores y las organizaciones sindicales que permitieron suscribir de manera expedita el nuevo contrato marco.

"La firma de este acuerdo representa el reconocimiento de la clase trabajadora venezolana en medio de tantas dificultades económicas del país y del compromiso del gobierno socialista y humanista del presidente Nicolás Maduro en su esfuerzo para cumplir con las aspiraciones y beneficios que le corresponde por ley a los trabajadores y trabajadoras del país"dijo.

Acotó que el acto a su vez honra el llamado del presidente Nicolás Maduro en el esfuerzo de avanzar en las negociaciones de convenciones colectivas en el sector público con el objeto de blindar a la clase trabajadora y fortalecer el salario social.

En cuanto al alcance de este contrato marco "se mejoró una buena parte de cláusulas, beneficios consagrados en la Convención Colectiva que fueron mejorados y actualizados" de acuerdo con "la situación financiera de la institución y de la necesidades de los más de 14 mil empleados directos que laboran en la institución del Gobierno venezolano encargada de formar a la clase trabajadora".

#### El proceso

La convención colectiva que regirá en los próximos dos años (2015-2017) fue producto de la mesa de negociadores del Instituto Nacional de Capacitación y Educación Socialista (Inces) y representantes de los trabajadores agrupados en la organización sindical Sintrainces.

El representante sindical de Sintrainces en el Distrito Capital, Adelmo Becerra, destacó que el proceso de lucha que permitió culminar con la firma de la homologación del contrato colectivo se

hizo en un contexto de limitaciones económicas.

Para Becerra la actual convención colectiva marca un hito como una de las más importantes en el ámbito humanista, de inclusión y apoyo a la clase trabajadora del lnces. Informó que luego de esta etapa se consignó el documento ante el Ministerio del Poder Popular para el Proceso Social del Trabajo (Mpppst) a los fines de darle continuidad a la tramitación legal respectiva para su definitiva homologación por parte de la autoridad laboral.

En 41 contenedores

#### 957 toneladas de alimentos arribaron al Puerto de Guanta

T/ Redacción CO-AVN Guanta

Como parte del reimpulso de la Gran Misión de Abastecimiento Soberano, arribaron al Puerto de Guanta, estado Anzoátegui, un total de 957 toneladas métricas de alimentos, así como artículos de primera necesidad y productos navideños.

Arribaron al puerto 41 contenedores cargados de azúcar refinada, caraotas negras, mayonesa, margarina y adornos navideños, entre otros. El arribo y descargue de mercancías fue coordinado por los miembros del Sistema Portuario Región de Defensa Integral Oriental (Redior), el gobierno de estado Anzoátegui y el Sistema Portuario de la región.

La autoridad única del Sistema Portuario de la región, Andrés Gómez Rojas, informó que a la fecha se han recibido y movilizado más de cinco millones de toneladas métricas de alimentos y productos de primera necesidad en terminal de Guanta, y que la meta antes que cierre el año es alcanzar la cifra de 8.000 toneladas.

La Gran Misión Abastecimiento Soberano y Seguro fue creada por el presidente de la República, Nicolás Maduro, para sanear los mecanismos de producción y distribución, distorsionados por la guerra no convencional que se desarrolla en el campo económico contra el país.

Este programa incluye un plan para el resguardo de los productos básicos que entran al país por los puertos nacionales, que además contempla la supervisión de la distribución de las medicinas y alimentos, acción que se lleva a cabo en unión cívico-militar, con acompañamiento de la Fuerza Armada Nacional Bolivariana (FANB).

Ministro para la Juventud y el Deporte, Mervin Maldonado

#### Programa Soy Joven Productivo financiará mil proyectos este año

T/ Redacción CO Caracas

El programa Soy Joven Productivo tiene como meta finalizar este año 2017 con el financiamiento de mil proyectos productivos en las áreas agroalimentaria, industrial y farmacéutica, informó el ministro para la Juventud y Deporte, Mervin Maldonado.

En transmisión conjunta de radio y televisión el pasado martes, en el Poliedro de Caracas, donde se desarrolló la instalación de los Consejos Productivos de los Trabajadores (CPT) de la Gran Misión Abastecimiento Soberano, Maldonado indicó que este martes se entregó el financiamiento de 200 proyectos en todo el país, por el orden de 400 millones de bolívares.

El programa Soy Joven Productivo es impulsado por el Ministerio para la Juventud y el Deporte de la mano con el Banco Bicentenario del Pueblo, para ayudar a los jóvenes con iniciativas productivas que contribuvan a fortalecer la Agenda Económica Bolivariana.

'En el marco del fortalecimiento de la Misión Jóvenes de la Patria, el programa de financiamiento Soy Joven viene a fortalecer el proceso productivo de las iniciativas de nuestros jóvenes", comentó el ministro.

Durante el acto, dirigido por el presidente Nicolás Maduro, se hizo entrega de financiamientos a jóvenes emprendedores en distintas áreas de producción.

El presidente Maduro convocó a las mujeres de la patria a trabajar para la construcción de un nuevo modelo económico social, y ordenó multiplicar los créditos para impulsar los proyectos productivos y recuperar la economía nacional.

Recalcó el coordinador nacional, Freddy Bernal

## Crearán panaderías populares administradas por los CLAP

Ratificó que este viernes comenzará un plan contra la especulación con la activación de 985 puntos de denuncia en todo el país

T/ Redacción CO F/ Archivo CO Caracas

1 coordinador nacional de los Comités Locales de Abastecimiento y Producción (CLAP), Freddy Bernal, informó que trabaja en la creación de panaderías populares administradas por los comités en las diversas parroquias y municipios del país.

Indicó que luego de una visita al Centro de Producción Socialista Ezequiel Zamora ubicado en Gramoven, parroquia Sucre de Caracas, constató que el lugar tiene capacidad para producir 10.000 panes.

Durante su programa La Hora de los CLAP, transmitido por Radio Miraflores 95.5 FM, mencionó que compartió esta experiencia con el presidente de la Superintendencia Nacional de Gestión Agroalimentaria (Sunagro) para articular los mecanismos que permitan la creación de las panaderías artesanales en el país.

Informó, además, que el Estado Mayor de los CLAP se encuentra estableciendo los lugares estratégicos en cada parroquia priorizada del país para la construcción de 100 plantas procesadoras de harina precocida que ya fueron aprobadas por el presidente de la República, Nicolás Maduro.



Freddy Bernal anunció que hay más de 20 mil CLAP activados

"Vamos a construir las plantas de procesamiento de harina y nuestro propio pan para enfrentar esta guerra económica", expresó.

Destacó que cada una de estas plantas tendrá la capacidad de procesar hasta mil toneladas de maíz blanco para que sean vendidas en las zonas de mayor impacto.

Recordó que este viernes comenzará un plan contra la especulación con la activación de 985 puntos de denuncia en todo el país, con representantes de la alianza entre los Comités Locales de Abastecimiento y Producción (CLAP) y la Superintendencia de Precios Justos (Sundde).

Este plan, que estará desplegado y activado en todo el territorio nacional para combatir el bachaquerismo y la especulación, contará con más de 22.600 CLAP activados, 5.734 voceros especiales, 3.000 fiscales de Sundde, y además, funcionarios de la Milicia Nacional Bolivariana

Los principios básicos de este plan serán pasar de la denuncia al protagonismo, de la contingencia a la acción organizada y específica, de lo reactivo a lo preventivo y de la denuncia a la acción de los pueblos.

Por su parte, el superintendente de Precios Justos, William Contreras, explicó que el plan entre el CLAP y el organismo que preside permitirá enfatizar y fortalecer el seguimiento de los procesos productivos v distributivos, una vez que llegan al país y se distribuyen.

En este sentido, indicó que con la activación de los epicentros de atención se busca que las denuncias que se reporten sean acatadas como órdenes, para contribuir con la derrota de la especulación y el bachaquerismo".

Bernal destacó que la idea fundamental de estas instancias es "ir dando un avance en el mecanismo de seguimiento v control en el territorio, además de agrupar las diversas formas de organización popular, para acabar con las cadenas de corrupción".

A bordo de la embarcación San Alessio

#### Arribaron 84 contenedores de juguetes a Puerto Cabello

T/ Redacción CO-AVN

Ya 84 contenedores con juguetes fueron descargados en Puerto Cabello, estado Carabobo, como parte del arribo de productos de primera necesidad y artículos navideños a los puertos del país.

El cargamento arribó al puerto carabobeño a bordo de la embarcación San Alessio. La mercancia será distribuida por organismos del Estado a fin de garantizar la justa comercialización a precios justos, refiere un boletín de prensa de Bolipuertos.

Se procedió a bajar productos

tales como carne, leche, papel higiénico y productos químicos. Estos artículos forman parte de las importaciones complementarias que ha accionado el Ejecutivo Nacional en el marco de la Gran Misión Abastecimiento Soberano (GMAS).

El buque San Alessio, atracado en el muelle 24, fue inspeccionado por la autoridad única y gerente general del Puerto de Puerto Cabello, general de división Rafael Aguana, para dar inicio a las operaciones de descarga, almacenaje y despacho.

#### Opinión

**Daniel Córdova Zerpa** 

#### Ladran los perros

El Citibank bloquea las cuentas de la República y ello retrasa dramáticamente la importación de alimentos. Al menos 29 buques cargados con insumos alimenticios y materia prima permanecieron fondeados en puertos venezolanos por mas de 68 días, sin poder descargar una mercancía tan necesaria en medio de una guerra económica bestial.

Tres de las calificadoras de riesgo mas influyentes rebajan la nota de la República sin importar que la Nación haya cancelado puntualmente todos sus compromisos durante los últimos tres años. De hecho, entre 2014 y lo que va de 2016, se han pagado mas de 60 mil millones de dólares.

Standard & Poor's, Moody's y Fitch arremeten contra Venezuela aplicándole otra vez la peor calificación de riesgo-país en el mundo. Con esto buscan endurecer, aun mas, las condiciones de financiamiento e impedir nuestro acceso a recursos económicos en el sistema bancario internacional.

En paralelo, y por si fuera poco, los bandidos que controlan Dólar Today desde Miami, Delaware, echan combustible al llamado dólar de guerra, para llevarlo hasta niveles completamente absurdos. En poco mas de una semana han revertido la tendencia a la baja que se había logrado con la tasa Simadi / Dicom. haciendo que la cotización empiece a coquetear con los Bs. 2.000.

Sería muy ingenuo pensar que esta ofensiva interna y externa está desconectada de los eventos ocurridos en el terreno político. Es obvio que las derrotas sufridas por un liderazgo opositor errático, irresponsable y dividido, han exacerbado los demonios de la guerra económica.

El célebre Quijote le decía a su fiel escudero Sancho que si los perros ladraban era señal de que avanzaban. Parafraseando al héroe cervantino podemos decir que si los perros de la guerra económica arrecian su ataque es un signo inequívoco de que vamos superando las dificultades. Nadie dijo que sería fácil, pero si el presente es de lucha el futuro nos pertenecerá.

dcordovaster@gmail.com Caracas Luego de filtración de crudo en el oleoducto de Santa Clara, estado Anzoátegui

## Pdvsa descarta contaminación en río Orinoco

La petrolera solucionó la avería con el empleo de una grapa especial para atender este tipo de eventos

T/ Redacción CO F/ Archivo CO Caracas

ras un segundo sobrevuelo e inspección terrestre en la zona que va desde San Diego de Cabrutica hasta el Condominio Industrial José Antonio Anzoátegui, Petróleos de Venezuela S.A. (Pdvsa) informó que la filtración de crudo ocasionada por la fisura del oleoducto fue controlada y no hay posibilidad alguna de que el hidrocarburo alcance el río Orinoco.

Tras el evento ocurrido el pasado miércoles 2 de noviembre en el tramo del oleoducto situado en la comunidad de Santa Clara, sur del nororiental y petrolero estado Anzoátegui, un equipo de la Dirección Ejecutiva de Ambiente de la Faja Petrolífera del Orinoco Hugo Chávez (mayor reserva petrolera global) solucionó la avería con el empleo de una grapa especial para atender este tipo de eventos, informó la empresa estatal en una nota de prensa.

De acuerdo con los más recientes reportes de especialis-



tas del Plan de Contingencia, las últimas trazas de crudo fueron arrastradas por las lluvias al río Aribí. Sin embargo, están a más de 80 kilómetros del río Orinoco.

Cabe destacar que la magnitud del derrame anunciado por personeros del sector opositor es totalmente falsa, pues una fuga de esa intensidad solo sería posible si la industria abriera la producción de todos los campos petroleros de la zona, por un período de ocho horas.

Llama la atención que voceros de la derecha nacional e internacional afirman constantemente que "Pdvsa no produce, pero contradictoriamente ahora hablan de un derrame de 50.000 o 100.000 barriles, datos que son completamente falsos".

La Dirección Adjunta de Ambiente de la Faja procederá a recoger muestras de agua en diferentes puntos de los ríos Aribí y Pao para que sean analizadas en laboratorios avalados por el Ministerio del Poder Popular para Ecosocialismo y Aguas, a fin de conocer las condiciones físico-químicas del líquido y sedimentos de los ríos afectados.

Esta actividad de monitoreo se realiza para evaluar la calidad de las aguas y orientar las acciones de saneamiento, complementarias con la distribución de agua potable, que desde el primer día del incidente se ha realizado de forma oportuna en las comunidades ribereñas.

A precios solidarios atendieron a más de tres mil personas

# Movimiento Revolucionario 23 de Octubre distribuyó tres toneladas de arroz en Saime

T/ Eduardo Chapellín F/ Luis Franco Caracas

El pueblo organizado ayuda a combatir la guerra económica si se trabaja en perfecta armonía. Prueba de ello es que tres toneladas de arroz fueron vendidas a precios solidarios en la sede principal del Saime en pleno centro de Caracas.

Trabajadores de este organismo público y el Movimiento Revolucionario 23 de Octubre organizaron esta jornada. A tres kilos por personas fueron beneficiados más de tres mil compatriotas.



El Movimiento 23 de Octubre se mueve por el pueblo

El Movimiento Revolucionario 23 de Octubre funciona en la hoy denominada plaza Lina Ron en la esquina capitalina de Santa Capilla. Uno de los organizadores, Henry

Quintero, señaló que desde hace dos meses están realizando estos operativos de venta de arroz en distintas instituciones públicas de Caracas.

En ese período han distribuido más de 25 toneladas de este producto, suministrado por la arrocera 4 de Mayo y Arroz Agua Blanca. Por lo menos esta semana concretarán ventas en otros dos puntos para llegar a diez toneladas

Las instituciones que deseen participar en estos operativos pueden llamar al 0412-203-78-33 y el 0212-311-80-38. para formalizar la solicitud, la institución pública debe dirigir una carta a la arrocera en la que indique las personas a ser atendidas y la disponibilidad de espacio para realizar la venta. Henry Quintero acotó: "Todo dentro del marco legal de la República".

¿Sorpresa?

## Una "trumpada" a los medios corporativos

El cartel de los grandes medios de comunicación predijeron la victoria de Clinton, la dieron ganadora en todos los debates y fueron multiplicadores de la difusión de los peores rasgos de Trump. Aún así comparten con la candidata demócrata ser los grandes derrotados

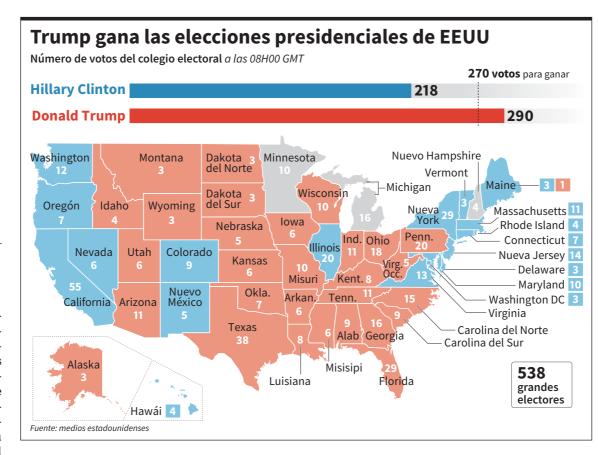
T/ Chevige González Marcó I/ AFP Caracas

Primero fue la guerra sucia contra Bernie Sanders, el principal adversario de Hillary Clinton en las primarias. Allí los grandes medios cumplieron el libreto que les exigían las élites, así se comprobó tras la filtración de correos electrónicos de la cúpula demócrata. Allí cumplieron el objetivo, deshacerse de un candidato que resultaba demasiado alternativo para sus intereses. Presuntamente todo les estaba saliendo bien.

En ese contexto comenzó la campaña de las corporaciones mediáticas contra Trump. Resultaba paradójico que los medios que han justificado las acciones más trogloditas y terroristas del imperio dedicaran editoriales, páginas enteras, horas de televisión, radio e internet para alertar sobre el "peligro" que representaba Trump. Sencillamente surrealista, porque el multimillonario candidato republicano no decía en sus discursos cosas muy distintas a las que hacía Obama con una sonrisita.

El New York Times, el Wall Street Journal, las cadenas ABC y CNN, todos cartelizados tras el mismo objetivo: garantizar la victoria de Clinton. Mientras denunciaban las expresiones racistas y misóginas de Trump, callaban ante barbaridades como el festejo de Hillary tras el cruel asesinato de Mohamar Khadafi y la masacre que cometían sus tropas en Libia.

Luego como en un guion cinematográfico, de los mismos creadores de "Chávez es un dictador y un tirano", salió: "Trump es como Chávez", campañas con videos y presentadores de la *CNN* destilando veneno contra el líder de la Revolución Bolivariana. Clinton cayó en la tentación



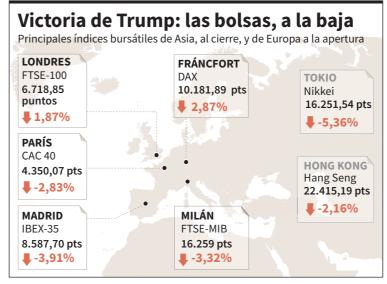
de secarse como tantos otros que han atacado con odio al comandante Chávez. No existe un solo rasgo de similitud entre Chávez y Trump, pero las todopoderosas corporaciones mediáticas se creían infalibles en su tradicional estrategia de sembrar miedo a la gente para manipularlos.

Como terroristas de la comunicación, las grandes cadenas acudieron a sus tradicionales artimañas, incorporaron casi que a Hollywood entero, con efectos especiales incluidos en la campaña contra Trump. Desplegaron a una miss Universo sin mérito intelectual alguno a victimizarse con respecto al dueño del concurso (Trump).

#### **HORRORIZADOS**

Ayer esos grandes medios amanecieron "horrizados" con lo que les deparó el antidemocrático sistema electoral estadounidense: Hillary ganó en el voto popular, pero perdió en los votos por colegios electorales. Los dos diarios que marcaron la pauta en favor de Clinton, el New York Times y Wall Street Journal, no disimularon su frustración.

El Times editorializó así: "Presidente Donald Trump. Tres palabras que parecían impensables para decenas de millones de estadounidense –y para gran parte del resto del mundo– se han convertido en el futuro de Estados Unidos". Masticando su rabia agrega-



ban: "Lo que sí sabemos es que es el Presidente electo menos preparado en la historia moderna y que a través de sus discursos y acciones, ha demostrado no estar temperamentalmente capacitado para liderar un país diverso de 320 millones de habitantes", además lo adjetivaban como una "mente sin escrúpulos".

Es el mismo diario que alabó a Clinton, aún cuando era público y notorio su participación en la planificación de guerras que han significado grandes masacres. Una señora que dijo en plena campaña que no descartaba el uso de armas atómicas contra Siria ¿qué clase de escrúpulos puede tener?

En tanto, *The Wall Street Journal* afirmó en su editorial: que el "terremoto político" que representa la victoria de

Trump supone el mayor "desafío al orden establecido" en casi dos siglos en la historia del país "para bien o para mal".

Bien vale preguntarse por qué tanta demostración de incertidumbre y frustración, la misma que se dibujaba en los rostros de los presentadores de la cadena *CNN*. Trump es todo un compendio del mismo modelo imperial, solo que aparenta ser más sincero. Eso sí, se despegó de los terroristas sirios y afirmó que lucharía junto a Rusia para derrotarlos.

La derecha latinoamericana también pareció sentirse atontada, los gobiernos de Brasil, México y Argentina no ocultaban su simpatía por Hillary. ¿Una derecha sorprendida por derecha?

Por cierto, *The New York Times* en su página en espa-

#### Los datos

Trump no obtuvo la mayoría del voto popular. Logró 59 millones 355 mil 496 votos, el 47,5%, frente a 59 millones 591 mil 635 sugragios de Clinton (47,7%). Sin embargo arrasó en las zonas rurales y semirurales, en las ciudades periféricas, allí todo el mapa se distinguió de rojo (color usado para identificar a los republicanos). Mientras Hillary triunfó en las grandes ciudades, aquellas donde se aparenta el mito de la gran nación diversa y multicultural.

Pareciera que Hillary logró ganar en el mundo de las apariencias, arrasó en Hollywood, en Manhattan, en Los Ángeles. Pero resultó derrotada en las regiones donde ha sido notorio el fracaso económico del modelo estadounidense y del libre comercio.

En las elecciones para el Senado, los republicanos conservaron su mayoría con una diferencia de 51 frente a 47 de los demócratas. En la cámara de representantes los republicanos obtuvieron 239 escaños ante 193 de los demócratas.

#### **Puerto Rico**

En una de las peores circunstancias en su condición colonial, la hermana Puerto Rico eligió como goberandor a Ricardo Roselló, del Partido Nuevo Progresista, partidario de la anexión definitiva a EEUU.

"Si uno se pone a ver lo que es la plataforma del Partido Republicano en términos de lo que es Puerto Rico, es muy favorable. Al presidente electo Trump le toca cumplir con su programa de gobierno que lo que incluye para Puerto Rico, entre otras cosas, es incluir y validar la transición de Puerto Rico", dijo Rosselló, luego de conocerse como ganador de las elecciones.

ñol calificó la reciente victoria electoral sandinista como "una farsa electoral en Nicaragua". ¿Una gran muestra de nivel académico y honestidad por parte de este "gran diario"? En Nicaragua se eligió al Presidente quien obtuvo, y por mucho, la mayoría de los votos. ¿Se puede decir lo mismo de la elección estadounidense?

Tras el triunfo de Trump

# Putin dice estar dispuesto a recomponer las relaciones con EEUU

El gobierno ruso indicó que será un camino difícil el de mejorar las relaciones, luego de lo degradadas que han quedado con las políticas de la administración de Obama

T/ Actualidad RT/ Redacción CO F/ AFP Moscú

Il presidente ruso, Vladímir Putin, declaró ayer que Moscú está dispuesta a restablecer plenas relaciones con Estados Unidos aunque advirtió que va a ser un camino difícil. "Hemos escuchado las declaraciones previas al resultado de las elecciones del aún candidato a la presidencia [Donald Trump], las cuales estaban dirigidas hacia la restauración de las relaciones entre Rusia y EE.UU. Lo entendemos y somos conscientes de que será un camino difícil en vista de lo degradadas que, por desgracia, se encuentran las relaciones", dijo el mandatario.

"No es nuestra culpa que las relaciones ruso-estadounidenses se encuentren en este estado, pero Rusia está lista y quiere restablecer unas relaciones plenas con



EE.UU.", subrayó Putin. Horas antes el presidente Putin felicitó a través de un telegrama al futuro presidente estadounidense con motivo de su victoria en las elecciones y expresó su confianza en que la construcción de un diálogo constructivo entre Moscú y Washington basado en los principios de igualdad y respeto mutuo y en tener en cuenta de forma real las posiciones de cada parte responde tanto a los intereses de ambos países como de toda la comunidad mundial.

Asimismo, manifestó su deseo de trabajar conjuntamente para que las relaciones entre ambos países dejen de estar en crisis, así como para resolver los problemas urgentes de la agenda internacional y buscar respuestas eficaces a los desafíos globales en materia de seguridad.

#### KREMLIN SE PREPARA PARA MEJORAR RELACIONES

El portavoz del Kremlin, Dmitri Peskov, indicó que las declaraciones de Trump relativas a su disposición a desarrollar relaciones con todos los países está "absolutamente en consonancia" con la posición de Rusia y de su presidente, y ha afirmado con que ello hace referencia particular a Siria.

Sin embargo, Peskov puntualizó que la victoria presidencial del magnate "no significa que de repente todas las cuestiones conflictivas de las relaciones bilaterales desaparezcan de la agenda". "Sería estúpido pensar así", ha admitido el portavoz del Kremlin. "Lo más importante es tener voluntad política y determinación para resolver las cuestiones conflictivas a través del diálogo, no de la confrontación o de intimidaciones absurdas", ha expresado.

#### "RUSIA RESPONDERÁ A LOS HECHOS CON HECHOS"

"Rusia evaluará el trabajo de la nueva Administración de la Casa Blanca por sus acciones y responderá a los hechos con hechos", aseveró el ministro ruso de Exteriores, Serguéi Lavrov.

"No puedo decir que todos los líderes anteriores de nuestros socios fueran predecibles en todas las situaciones. Es parte de la vida, parte de la política. Hemos oído muchas palabras. Juzgaremos a partir de las acciones y responderemos a los hechos con hechos", dijo el canciller.

Militar retirado

# Chile: dictan orden de detención contra ex-alcalde que fue torturador durante la dictadura

T/ ElCiudadano.cl F/ ElCiudadano.cl Santiago de Chile

El exalcalde de Providencia, Cristián Labbé fue procesado por los delitos de "detención ilegal, aplicación de tormentos y secuestro con grave daño" en contra de Cosme Caracciolo. "Una de las personas que me torturó y agredió fue Cristián Labbé", señaló el dirigente sanantonino.

Ayer se dio a conocer que el pasado 4 de noviembre Jaime Arancibia, ministro en Visita Extraordinaria para casos de violaciones a los derechos humanos, decretó una orden de detención en contra del excoronel y exalcalde de Providencia, Cristián Labbé Galilea, por los delitos de "detención ilegal, aplicación de tormentos y secuestro con grave daño".

La resolución detalla que de acuerdo a los antecedentes y las declaraciones indagatorias del propio Labbé y de Nancy Viedma Lorca, "existen fundadas presunciones para estimar que a estos les ha correspondido participación en cali-



Cristián Labbé fue torturador de la dictadura de Pinochet

dad de autor a Cristián Labbé Galilea y de cómplice a Nancy Enriqueta Viedma Lorca en los delitos de Detención Ilegal, Aplicación de Tormentos y Secuestro con Grave Daño, en la persona de Cosme Segundo Caracciolo Álvarez".

Comunicado de su Ministerio de Defensa

#### Cuba anuncia jornada de ejercicios militares

T/ Redacción CO Caracas

Através de un comunicado que divulgó el portal del diario Granma, el Ministerio de la Defensa de Cuba, anunció la realización en toda la isla de las maniobras denominadas Ejercicio Estratégico Bastión 2016.

De acuerdo con el comunicado, dichos ejercicios se efectuarán del 16 al 18 de noviembre y tienen como finalidad: "entrenar a los órganos de dirección y de mando de las diferentes estructuras encargadas de la defensa nacional y territorial, en la organización del trabajo en interés de elevar la disposición del país para la defensa y la preparación de las tropas y la población para enfrentar las diferentes acciones del enemigo".

También informan que "se realizarán maniobras y ejercicios tácticos de diferentes tipos, con la participación de unidades de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, del Ministerio del Interior y otros componentes del sistema defensivo territorial, que incluyen el movimiento de tropas y de material de guerra, vuelos de la aviación y explosiones en los casos que se requiera". Irak

# OMS alerta sobre impacto en la población de los combates en Mosul

Advierten que resultan alarmantes los reportes sobre personas inocentes atrapadas en el fuego cruzado. Hacen esfuerzos por apoyar a los servicios de salud de la región

T/ Prensa Latina F/ Agencias Nueva York

a Organización Mundial de la Salud (OMS) expresó ayer su preocupación por el impacto en la población civil de los combates para liberar a la ciudad iraquí de Mosul del Estado Islámico (EI). Los reportes de personas inocentes atrapadas en el fuego cruzado dentro y en los alrededores de Mosul resultan alarmantes y

horribles, precisó en un comunicado la agencia especializada de Naciones Unidas.

Según la OMS, hacen esfuerzos para apoyar los servicios de salud en el norteño territorio, donde las tropas iraquíes intentan desde el 17 de octubre expulsar a los yihadistas, quienes ocuparon la urbe hace dos años como parte de su campaña para fundar un califato en la región.

De acuerdo con la organización, el caso del niño de 14 años Ahmed ilustra la situación en la ciudad, cuya infraestructura hospitalaria y de asistencia médica presenta graves afectaciones por las hostilidades. El menor y su madre fueron rescatados de los escombros de un edificio del pequeño poblado de Hammam Ali, destruido por un bombardeo, y tuvieron que



enfrentar grandes obstáculos, desde los puntos de control hasta los problemas en el hospital de Qayyahar. Según la OMS, el niño y su madre tienen severas lesiones, y tras la atención de emergencia recibida en una instalación de salud en la localidad de Erbil, ubicada a una hora y media de viaje por carretera, Ahmed sufre un trauma que demanda urgente asistencia psicológica.

Por el impacto de los combates en Mosul, muchas personas deben ser trasladadas fuera de la misma.

Desde el 17 de octubre, cuando comenzó la ofensiva gubernamental para expulsar al EI de la ciudad, el hospital de emergencia de la vecina Erbil recibe un promedio de 15 heridos al día, muchos de ellos por disparos o artefactos explosivos, señaló la organización.

Naciones Unidas insiste en la importancia de tomar todas las medidas posibles para evitar las afectaciones a la población civil mediante el respeto a las leyes internacionales humanitarias y los principios de la distinción y la proporcionalidad.

Asimismo, condena los crímenes de los yihadistas en Mosul, entre ellos los asesinatos masivos, los secuestros, el uso de inocentes como escudos humanos y los reclutamientos forzados de menores.

Trump dijo que hablaría directamente con Kim Jong-un

# Corea del Sur amenaza a sus vecinos del Norte ante posibles cambios en la política de EEUU

T/ Redacción CO/Hispantv F/ Agencias Caracas

Corea del Sur amenazó a la República Popular Democrática de Corea ante posibles "errores de juicio" sobre la alianza Seúl-Washington tras la victoria electoral de Donald Trump.

"Corea del Norte no debe juzgar mal la solidez de nuestra alianza con Estados Unidos y nuestra capacidad conjunta para responder" a provocaciones, afirmó ayer Jeong Joonhee, un portavoz del Gobierno surcoreano.

El presidente de Corea del Sur, Park Geun-hye, felicitó la victoria electoral de Trump y ordenó a su Gabinete que mantenga una colaboración estrecha con el equipo de transición del presidente electo estadounidense para asegurar que los aliados mantengan fuertes sanciones y presión sobre Corea del Norte, con el fin de detener su programa de armas nucleares.

Trump preocupó a los surcoreanos cuando dijo que podría retirar a las tropas estadounidenses de su país si Seúl no paga todos los costos de la estancia de los soldados de EEUU en el país. También indicó que podría permitir que Japón y Corea del Sur se protejan con armas nucleares y que podría negociar directamente con el líder norcoreano, Kim Jong-un.

En junio, el diario estatal norcoreano DPRK manifestó al respecto que saludaban "la propuesta de Trump de hacer diálogos directos con Pyongyang y agradece su intención de no involucrarse en una guerra entre las dos Coreas".



Kim Jong-un, presidente de la República Popular Democrática de Corea

Felicitaron a Trump

# China espera un nuevo punto de partida en las relaciones con EEUU

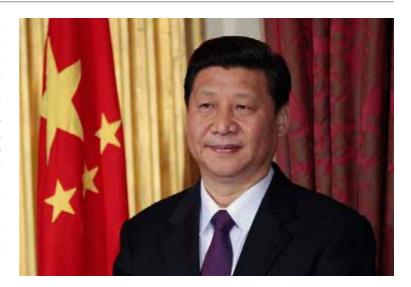
T/ Redacción CO/Xinhua F/ Agencias Caracas

El presidente chino, Xi Jinping, felicitó ayer al presidente electo de Estados Unidos, Donald Trump, y manifestó que espera que puedan trabajar juntos para impulsar las relaciones China-EEUU a fin de ofrecer mayores beneficios a los pueblos del mundo.

En su mensaje de felicitación, Xi indicó que esperan "impulsar aún más las relaciones China-EEUU desde un nuevo punto de partida y aportar mayores beneficios a los pueblos de los dos países y de otros países".

Además el Mandatario chino expresó: "Valoro mucho las relaciones entre China y Estados Unidos, y espero trabajar junto a usted para ampliar la cooperación China-EEUU en todos los terrenos, a nivel bilateral, regional y global, sobre la base de los principios del no conflicto, la no confrontación, el respeto mutuo y la cooperación de beneficio recíproco"

Al mismo tiempo, el vicepresidente chino, Li Yuanchao, envió un mensaje a Mike Pence para felicitarle por convertirse en el vicepresidente electo estadounidense.



### CORREO DEL ORINOCO



"Es el festival más importante de música que tiene América Latina", destacó el alcalde Jorge Rodríguez, al tiempo que anunció que serán nueve días de eventos, con 29 conciertos, 17 en espacios cerrados y 12 a cielo abierto

T/ Ricardo Rojas F/ Archivo CO Caracas

I alcalde de Caracas, Jorge Rodríguez, informó ayer que el festival musical más importante de Latinoamérica regresa para el disfrute de la familia venezolana en estas Navidades felices 2016 con más 65

#### **ARTISTAS NACIONALES**

Agua Mala
Alí Alejandro Primera
Amaranta
Bacanos
Bany Costa
Bronco 78
Campesinos RAP
Rey Armas
Catatumbo
Comando Gaitero
Combo Antillano
El Gocho Escalante
El Pacto
Erick Franchesky

Fórmula La Familia
Francisco Pacheco
Gaiteros de Yuleima
Gerardo Valentín
Guaco
Gustavo Elis
Inspiración Gaitera
Juan Miguel
La Big Band de San Agustín
La Comparsa Marabunta
La Nueva Tropa Gaitera
Las Chicas del Can
Livia Vera
Los Tres
Los Hijos de la Gaita

Nelson Arrieta
Omar Acedo
Omar Enrique
Pajarito Vola Show
Parranda Zuliana
Paul Gillman
Payasitas Ni fu Ni fa
Pillopo
Ronald Borjas
Serenata Guayanesa
Sixto Reyn
VHG y más...

Martín Mata y su tambor show

**Los Morillos** 

**Melody Gaita** 

artistas nacionales y 31 agrupaciones internacionales.

La cita se iniciará el próximo 25 de noviembre y culmi-

nará el 3 de diciembre. Serán nueve días de festival, con 29 conciertos, 17 en espacios cerrados y 12 a cielo abierto, además se dispondrá de 7 espacios cerrados con cinco salas y dos espacios públicos para los conciertos a cielo

#### ARTISTAS INTERNACIONALES

Tito Roias **Bomba Estéreo Prince Royce Eddy Herrera** Fernando Villalona **Jean Carlos Centeno** Jorge Celedón Felipe Peláez Los Dueños del Party J. Álvarez Farruco Chocquibtown **Busy Signal** Midnight **Junior Kelly** The Skatalites Miss Bolivia Marky Ramone Diego El Cigala

abierto, como lo son la plaza Diego Ibarra y el parque Hugo Chávez.

"Es el festival más importante de música que tiene América Latina", destacó el alcalde Jorge Rodríguez, al tiempo que anunció que Suena Caracas será extendido hacia otras ciudades del país.

Anunció que el costo de la entrada para todos los conciertos y demás actividades en espacios cerrados será de 500 bolívares por persona, mientras que los conciertos en la plaza Diego Ibarra y el parque Hugo Chávez, en donde será inaugurada un área infantil, serán totalmente gratis.

Entre los artistas internacionales que deleitarán al publico venezolano están invitadas agrupaciones de Argentina, Colombia, Cuba, Estados Unidos, España, Islas Vírgenes, Jamaica, Puerto Rico, República Dominicana y Suecia.

Los criollos van por un nuevo título

#### Venezuela tendrá a 148 atletas en Iquique 2016

T/ Redacción CO F/ Luis Franco Caracas

Un total de 148 atletas representarán a Venezuela en los III Juegos Bolivarianos de Playa, que se realizarán en Iquique, Chile, del 24 de noviembre al 3 de diciembre próximo.

Así lo dijo ayer el presidente del Comité Olímpico

Venezolano (COV), Eduardo Álvarez.

La delegación venezolana de atletas estará acompañada por 27 entrenadores y 13 delegados, quienes intentarán revalidar el título obtenido en los pasados II Juegos realizados en 2014 en Huanchaco, Perú, cita en la que Venezuela obtuvo un total de 59 medallas, 23 de oro, 21 de plata y 15 de bronce.

Venezuela ocupa el primer lugar en el medallero histórico de este evento con 99 preseas, 42 de oro, 32 de plata y 25 de bronce. El segundo puesto lo posee Perú con 100 medallas, 42 de oro, 29 de plata y 29 de bronce 99.

En los primeros Juegos realizados en Lima, Perú, en 2012, Venezuela logró el segundo lugar del medallero con 19 medallas de oro, 11 de plata y 10 de bronce, para un total de 40. El título de esa cita se lo Perú con 21 preseas doradas, 12 plateadas y 13 de bronce, para totalizar 46 metales.

